

Інструкція з монтажу та експлуатації Холодильник



Обов'язково прочитайте інструкції з експлуатації та монтажу перед встановленням, інсталяцією та введенням в експлуатацію. Завдяки цьому ви захистите себе та уникнете пошкоджень.

ЗМІСТ

Заходи безпеки та застереження	5	Оформлення внутрішнього простору	36
Екологічна стійкість і захист довкілля	15	Переміщення дверної полиці з механізмом точного налаштування	36
Таким чином можна зекономити енергію	16	Заміна дверної полиці з механізмом точного налаштування	36
Установка	18	Полиця з дном, яке обертається (FlexiTray)	36
Кріплення холодильника в монтажній ніші	18	Перестановка дверних полиць/полиць для пляшок	37
Місце встановлення	19	Перестановка полиці/полиць з підсвічуванням	37
Встановлення впритул (side-by-side)	20	Перестановка полиці для пляшок	37
Вентиляція	21	Більше місця у висувному модулі (CompactCase)	38
Підключення до електромережі	21	Перестановка модульних полиць (CompactCase)	38
Зміна напрямку відчинення дверцят	22	Використання підставки для пляшок із розмежувальною пластиною	38
Зміна напрямку відчинення дверцят морозильної камери	22	Виймання та повторне встановлення сортувального ящика	39
Приладдя для монтажу в комплекті	23	Установлення перехідника для дека для випікання	39
Датчик стуку	23	Переставлення фільтра Active AirClean	39
Меблеві дверцята	23	Супутнє устаткування	40
Розміри зазорів по горизонталі та по вертикалі	23	Устаткування, що можна придбати додатково	40
Вага меблевих дверцят	24	Ввімкнення і вимкнення приладу	41
Розміри вбудовування	25	Перед першим використанням	41
Вбудовування у високу шафу/вигляд збоку	25	Підключення приладу	41
Під'єднання та вентиляція	26	Заповнення та встановлення контейнера для води в розпилювачі	41
Підключення електроживлення	27	Увімкнення приладу	41
Опис приладу	29	Вимкнення приладу	41
Головний екран	31	Поради на час тривалої перерви в експлуатації	41
Розуміння принципу керування	31		
Режим налаштування ⚙	32		
Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)	34		
Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)	34		
... за допомогою голосової команди	35		

Вимоги до створення мережі	42	Програмування інших устано-	
Підключення до мережі в пер-		вок	54
ший раз	42	Пояснення до відповідних на-	
Здійснити сканування і під-		лаштувань.....	54
ключення	42	Режим «Вечірка» 	54
Керування	43	Режим «Відпустка» 	54
Правильні температури.....	43	Увімкнення функції блокуван-	
Індикація температури.....	43	ня 	55
Налаштування температури	44	Режим «Шабат» 	55
Застосування функції SuperCool ..	46	Автоматичне відчинення двер-	
Зберігання продуктів у холодиль-		цят (ActiveDoor) 	56
ному відділенні.....	47	Змінення часу до спрацюван-	
Різні зони охолодження	47	ня сигналу про відчинені	
Як зберігати продукти: в пако-		дверцят 	59
ванні чи без?	48	Об'єднання приладів у мере-	
Зберігання продуктів у зоні		жу.....	60
PerfectFresh Active.....	48	Змінення гучності попереджу-	
Зона PerfectFresh Active.....	48	вального та звукового сигналів	
Вологе відділення	48		61
Сухе відділення	51	Змінення яскравості дисп-	
Заморожування та зберігання		лея 	61
свіжих продуктів.....	53	Вимкнення режиму презента-	
Швидке охолодження напоїв ..	53	ції 	62
Приготування кубиків льоду	53	Скидання до заводських на-	
		лаштувань 	62
		Інформація 	62
		Індикатор заміни вугільного	
		фільтра 	62
		Режим очищення 	63
		Чищення та догляд	64
		Розморожування	64
		Вказівки щодо вибору мийних	
		засобів	65
		Підготовка холодильника до очи-	
		щення	66
		Очищення внутрішнього просто-	
		ру	66
		Очищення устаткування вручну	
		або в посудомийній машині.....	66
		Виймання та демонтаж устатку-	
		вання для очищення	67
		Очищення ущільнення дверцят	74

ЗМІСТ

Очищення вентиляційних про- філів	74
Після очищення.....	74
Усунення несправностей	75
Внутрішнє підсвічування.....	83
Причини звуків	86
Сервісна служба	88
Куди звертатись у разі виникнен- ня несправностей	88
База даних EPREL.....	88
Гарантійний термін	88
Інформація	89
Технічний регламент.....	89
Авторські права й ліцензії.....	89
Гарантія якості товару	90

Холодильник відповідає нормам технічної безпеки. Неправильна експлуатація може призвести до травмування людей і пошкодження приладу.

Перш ніж розпочинати використовувати холодильник, уважно прочитайте посібник з монтажу та експлуатації. Він містить важливі інструкції щодо встановлення, безпеки, використання та обслуговування приладу. Так можна запобігти травмуванню людей і пошкодженню холодильника.

Відповідно до стандарту IEC (МЕК) 60335-1 компанія Miele наполегливо рекомендує прочитати та враховувати всю наявну інформацію, а також попередження, вказівки з техніки безпеки та монтажу холодильника.

Miele не несе відповідальності за пошкодження, спричинені через недотримання цих інструкцій.

Зберігайте посібник з експлуатації та монтажу в безпечному місці. Завжди передавайте посібник з експлуатації та монтажу наступному власнику приладу.

Використання за призначенням

► Холодильник призначений для побутового використання та застосування в умовах, схожих до побутових, наприклад:

- у магазинах, офісах і подібних робочих приміщеннях
 - на сільськогосподарських ділянках
 - в готелях, мотелях, пансіонах зі сніданком (самостійне використання відвідувачами) та інших типових житлових умовах.
- Прилад не розрахований на експлуатацію просто неба.

► Використовуйте прилад виключно у домашньому господарстві для зберігання та охолодження продуктів, для зберігання заморожених продуктів, для заморожування свіжих продуктів харчування та приготування льоду.

Використання приладу з іншою метою є неприпустимим.

Заходи безпеки та застереження

► Холодильник не підходить для зберігання та охолодження лікарських засобів, плазми крові, лабораторних препаратів або подібних речовин чи продуктів, що лежать в основі Директиви щодо медичних продуктів. Неправильне використання холодильника може призвести до пошкодження або псування товарів, які в ньому зберігаються. Крім того, холодильник не призначений для роботи у вибухонебезпечних зонах.

Компанія Miele не несе відповідальності за можливі пошкодження, причиною яких є неналежне використання або неправильна експлуатація приладу.

► Особам (зокрема дітям), які за станом здоров'я або за браком досвіду чи відповідних знань не можуть впевнено користуватися холодильником, не рекомендується експлуатувати його без нагляду з боку відповідальної особи.

Таким особам можна використовувати холодильник без нагляду лише за умови, що вони отримали інструктаж щодо безпечної експлуатації та розуміють пов'язані з експлуатацією небезпеки.

Якщо у Вас є діти

► Діти до 8 років повинні знаходитись на безпечній відстані від приладу або під постійним наглядом дорослих.

► Діти старше восьми років можуть керувати холодильником без нагляду, якщо вони настільки опанували роботу з ним, що можуть робити це впевнено. Діти повинні розуміти можливу небезпеку, пов'язану з експлуатацією приладу.

► Дітям не дозволяється очищати холодильник без нагляду.

► Не залишайте без нагляду дітей, якщо вони знаходяться поблизу приладу. Ніколи не дозволяйте дітям грати із приладом.

► Небезпека задухи. Граючи, діти можуть обгорнутися пакувальним матеріалом (чи плівкою) чи натягнути його на голову та задихнутися. Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.

Техніка безпеки

► Система циркуляції холодоагенту перевірена на герметичність. Холодильник відповідає нормам безпеки та чинним директивам ЄС.



Якщо контур холодоагенту пошкоджено: холодоагент і масло можуть витекти й загорітися.

► Попередження: небезпека займання/наявність легкозаймистих матеріалів. Цей символ розташований на компресорі та вказує на легкозаймисті матеріали. Не знімайте цю наклейку.

Холодоагент, що міститься (інформація на типовій табличці), є екологічно чистим, але легкозаймистим. Використання цього холодоагенту, який не шкодить довкіллю, частково спричиняє збільшення рівня шуму, що виробляється приладом. Окрім шумів компресора можуть виникати аеродинамічні шуми в загальному холодильному циклі. Цих ефектів, на жаль, не можна уникнути, але вони не впливають на потужність холодильника.

Під час транспортування, вбудовування/встановлення необхідно стежити, щоб не пошкодити жоден із циркуляційних контурів холодоагенту. Викид холодоагенту може спричинити травмування очей, а витік холодоагенту може спалахнути.

У разі пошкодження:

- Уникайте відкритого полум'я або джерел іскріння.
- Від'єднайте холодильник від електромережі.
- Провітріть приміщення, у якому розташований прилад, протягом кількох хвилин.
- Зверніться до сервісної служби.

► Чим більше холодоагенту в холодильнику, тим більшим має бути приміщення, у якому буде розміщено холодильник. У разі витоку в надто малих приміщеннях можливе виникнення легкозаймистої газоповітряної суміші. Для 8 г холодоагенту слід використовувати приміщення не менше 1 м³. Кількість холодоагенту вказано на табличці всередині холодильника.

► Якщо вентиляційні отвори закриті або заблоковані, при пошкодженні холодильного контуру може утворитися легкозаймиста газоповітряна суміш. Обов'язково дотримуйтеся вказаних відстаней до вентиляційних отворів. Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними предмети.

Заходи безпеки та застереження

► Технічні характеристики (запобіжник, напруга і частота живлення), вказані на типовій табличці повинні співпадати з даними електромережі, щоб запобігти пошкодженню приладу.

Порівняйте їх перед підключенням або проконсультуйтеся з фахівцем-електриком.

► Електробезпека приладу гарантована тільки в тому випадку, якщо він підключений до системи захисного заземлення згідно інструкцій. Дуже важливо дотримуватись цієї основної умови забезпечення електробезпеки. У разі сумніву проконсультуйтеся із фахівцем-електриком.

► Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідною умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного.

Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.

► Для можливості екстреного від'єднання приладу від електромережі розетка має бути легко доступною та не повинна розміщуватись позаду приладу.

► У разі пошкодження мережевого з'єднувального кабелю негайно від'єднайте холодильник від мережі. Зверніться до сервісної служби.

► Пошкоджений мережевий кабель можна замінити лише спеціальним кабелем такого ж типу (можна замовити в інтернет-магазині та у сервісній службі Miele). Щоб гарантувати безпеку, ремонтні роботи можуть проводитися тільки сервісною службою компанії Miele або кваліфікованими фахівцями.

► Багатомісні розетки не забезпечують належної безпеки (небезпека займання внаслідок перегріву). Не підключайте за їх допомогою прилад до електромережі.

► Якщо вода потрапить на струмопровідні деталі або на мережевий кабель, це може призвести до короткого замикання. З метою безпеки не встановлюйте холодильник у місцях розбризкування води/вологи (наприклад, гараж, пральня).

- ▶ Цей прилад не можна використовувати в нестаціонарних умовах (наприклад, кораблях).
- ▶ Пошкодження приладу можуть становити загрозу Вашій безпеці. Перевірте відсутність зовнішніх пошкоджень. У випадку їх наявності не вмикайте прилад.
- ▶ Для надійної та безпечної роботи холодильника використовуйте його лише у змонтованому стані.
- ▶ Під час проведення робіт з монтажу та обслуговування, а також при здійсненні ремонтних робіт необхідно від'єднати прилад від мережі. Прилад вважається повністю відімкнутим від електромережі лише тоді, якщо виконана одна із наступних вимог:
 - вимкнено запобіжники на електрощитку або
 - повністю викручено нарізний запобіжник на електрощитку, або
 - мережевий кабель вийнятий з розетки. При від'єднанні від мережі не тягніть за провід, тримайтеся за вилку.
- ▶ Неналежне виконання монтажу, технічного обслуговування або ремонту може призвести до значної небезпеки для користувача, за яку виробник не несе жодної відповідальності. Роботи з монтажу, технічного обслуговування або ремонту має виконувати тільки кваліфікований технічний персонал або сервісна служба компанії Miele.
- ▶ Виконання ремонту холодильника іншими особами, окрім кваліфікованих фахівців або представників сервісної служби Miele, анулює гарантійні зобов'язання виробника.
- ▶ У разі заміни несправних деталей, що впливають на безпеку, компанія Miele гарантує повну відповідність вимогам безпеки лише за умови використання оригінальних запасних частин Miele.
- ▶ Цей холодильник оснащено спеціальним підсвічуванням, яке відповідає особливим вимогам (наприклад, щодо температури, вологості, хімічної стійкості, зносостійкості та вібрації). Підсвічування можна використовувати лише за прямим призначенням. Підсвічування непридатне для освітлення приміщень. Технічне обслуговування мають виконувати лише кваліфіковані фахівці або сервісна служба Miele. Цей холодильник містить декілька елементів освітлення з класом енергоефективності не менше F.

Заходи безпеки та застереження

Належне встановлення

- ▶ Під час встановлення холодильника обов'язково дотримуйтесь інструкції з монтажу, що йде в комплекті.
- ▶ Встановіть холодильник відповідно до інструкцій із монтажу.
- ▶ Змініть сторону відкриття дверцят (за необхідності) відповідно до інструкції з монтажу.
- ▶ Завжди носіть захисні рукавички під час транспортування, заміни дверних петель та встановлення холодильника.
- ▶ Вбудовуйте прилад у стійку горизонтальну вбудовану шафу прямокутної форми, яка стоїть на рівній горизонтальній поверхні.
- ▶ Холодильник важкий і має тенденцію перекидатися вперед, коли дверцята відчинені:
 - Для транспортування або переміщення холодильника має бути щонайменше 2 особи.
 - Заміну дверної петлі холодильника повинні виконувати щонайменше 2 особи.
 - Встановлювати холодильник повинні щонайменше 2 особи.
 - Ніколи не залишайте холодильник без нагляду під час встановлення.
 - Обов'язково закріпіть холодильник у монтажній ніші за допомогою доданих у комплекті утримуючих і кріпильних деталей (монтажне приладдя).

Належна експлуатація

- ▶ Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися. Кліматичний клас зазначено на типовій табличці всередині холодильника. Нижча температура у приміщенні призводить до збільшення часу простою компресора, у результаті чого прилад не зможе підтримувати необхідну температуру.
- ▶ Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними жодних предметів. Інакше належна циркуляція повітря не забезпечується. В результаті споживання енергії зростає, а компоненти можуть зазнати пошкоджень.

- ▶ **Небезпека пошкодження приладу продуктами із вмістом жиру або олії.** Якщо ви зберігаєте в основній камері холодильника або в його дверцятах продукти, що містять жир або олію, слідкуйте за тим, щоб жир або олія не витікали на пластикові деталі холодильника. Контакт з пластиком може спричинити деформаційні тріщини та його подальше пошкодження.
- ▶ **Небезпека вибуху через займисті суміші газів.** Заборонено зберігати в приладі вибухонебезпечні матеріали (наприклад, аерозолі). Займисті гази можуть загорітися від електричних деталей. На аерозолях з займистими газами завжди є позначка з інформацією про їхній вміст або символ полум'я. Витік газів може призвести до займання від електричних деталей.
- ▶ **Небезпека вибуху.** Не використовуйте в приладі електричні пристрої (наприклад, для подрібнення льоду). Це може спричинити іскріння.
- ▶ **Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу.** Не зберігайте в морозильному відділенні бляшанки і пляшки з газованими напоями або рідинами, які можуть замерзнути. Бляшанки або пляшки можуть тріснути.
- ▶ **Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу.** Виймайте пляшки, розміщені в морозильному відділенні для швидкого охолодження, не пізніше ніж через годину. Пляшки можуть тріснути.
- ▶ **Небезпека травмування.** Не торкайтеся замороженого продукту та металевих деталей вологими руками. Руки можуть примерзнути.
- ▶ **Небезпека травмування.** Не беріть кубики льоду або морозиво до рота одразу після виймання їх із морозильного відділення. Заморожені продукти можуть примерзнути до губ або язика.
- ▶ **Не допускається повторне заморожування підталих або розморожених продуктів харчування.** Необхідно якомога швидше вжити їх у їжу, тому що вони можуть втратити свою поживну здатність або зіпсуватися. Відварені та смажені продукти після відтавання можна заморожувати повторно.
- ▶ **Для приготування кубиків льоду використовуйте виключно питну воду.**

Заходи безпеки та застереження

► При вживанні в їжу прострочених продуктів існує небезпека отруєння.

Термін зберігання продуктів залежить від таких факторів, як ступінь свіжості, якість продуктів та температура зберігання. Враховуйте вказівки виробника щодо умов і строків зберігання продуктів!

► Для швидкого та ефективного заморожування не перевищуйте максимально допустиме завантаження приладу. Максимальну кількість продуктів для заморожування протягом 24 годин див. на заводській табличці «Максимальне завантаження: ... кг/24 год».

Приладдя й запчастини

► Компанія Miele не несе відповідальності за використання неофіційних аксесуарів Miele. Компанія Miele не відповідає на претензії щодо гарантії, сервісу чи якості продукції, якщо шкода або дефекти виникли через використання чи встановлення аксесуарів, які Miele не виготовила або не дозволила використовувати.

► Оригінальні запасні частини Miele зберігаються на складі щонайменше протягом 10 років і до 15 років після зняття вашої моделі холодильника з виробництва.

Чищення та догляд

► Забороняється обробляти ущільнення дверцят за допомогою масел і жирів.

Внаслідок цього ущільнення стане згодом пористим.

► Пара за умови використання пароочищувачів може потрапити на струмопровідні деталі і спричинити коротке замикання. Не використовуйте для чищення приладу пароочищувачі.

► Гострі предмети пошкоджують холодогенератор і прилад вийде з ладу. Тому не використовуйте гострі предмети для:

- видалення інею та льоду,
- відділення примерзлих формочок для льоду та продуктів.

► Не допускається використання для відтавання морозильної зони електронагрівачів або свічок. Можна пошкодити пластмасове покриття.

► Не використовуйте аерозолі для відтавання або засоби для видалення зледеніння. Аерозолі для відтавання та засоби для видалення зледеніння можуть утворювати вибухонебезпечні гази, містити розчинники або пропеленти, що руйнують пластик, а також бути шкідливими для здоров'я.

Транспортування

► Щоб запобігти пошкодженню, завжди транспортуйте холодильний прилад у вертикальному положенні та в транспортному пакуванні.

► Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу. Транспортуйте прилад із допомогою 2 особи, оскільки він дуже важкий.

Утилізація відпрацьованого приладу

► Граючись, діти можуть закритися в холодильнику й задихнутися.

- Зніміть дверцята приладу.
- Вийміть бокси.
- Розташуйте полиці в холодильнику так, щоб діти не могли легко потрапити всередину.
- Утилізуючи старий холодильник, необхідно вивести з ладу замок. Саме це дасть змогу запобігти ситуаціям, коли діти під час гри замикаються всередині та наражають своє життя на небезпеку.

► Небезпека ураження електричним струмом!

- Відріжте вилку від шнура живлення.
- Відріжте мережевий кабель від старого приладу.

Утилізуйте мережеву вилку й мережевий кабель окремо від старого приладу.

► Під час і після утилізації переконайтеся, що біля холодильника немає бензину або інших легкозаймистих газів чи рідин.

Заходи безпеки та застереження

► Небезпека займання через витік мастила або холодоагенту. Холодоагент і мастило, що містяться в приладі, є легкозаймистими. У разі витіку холодоагент або мастило можуть загорітися, якщо їх концентрація достатньо висока та вони потрапляють у контакт із зовнішнім джерелом тепла.

Слідкуйте за тим, щоб не пошкодити холодильний контур під час утилізації цих засобів. Так ви зможете запобігти неконтрольованому витіку холодоагенту (див. дані на заводській табличці) та мастила.

► Викид холодоагенту може спричинити травми очей! Стежте за тим, щоб не пошкодити деталі морозильного контуру, наприклад,

- проколюванням каналів холодоагенту у випарнику,
- згинанням циркуляційних трубок,
- нанесенням подряпин на покриття.

Символ на компресорі (залежно від моделі)

Ця підказка важлива лише для переробки. При нормальній експлуатації не виникає жодної небезпеки.



► Масло в разі проковтування або потрапляння в дихальні шляхи може призвести до смерті.

Утилізація транспортувальної упаковки

Упаковка захищає прилад від пошкоджень під час транспортування.

Повернення упаковки для її вторинної переробки дозволяє економно витратити сировину та зменшувати кількість відходів. Ваш продавець забере упаковку.

Утилізація відпрацьованого приладу

Електричні й електронні прилади містять цінні матеріали. Вони також містять певні речовини, суміші та деталі, які необхідні для функціонування та безпеки приладів. За умов неналежного використання відпрацьованого приладу або в разі його потрапляння в побутове сміття такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини або довкіллю. Тому в жодному разі не утилізуйте відпрацьований прилад разом із побутовим сміттям.



Переконайтеся, що ваш холодильник не буде пошкоджений, доки його не буде утилізовано належним, екологічно безпечним способом.

Так можна переконатися, що холодоагент, який знаходиться в холодильному циклі, а також мастило з компресора не потраплять у довкілля.

Натомість віднесіть прилад до офіційного пункту безкоштовної утилізації відпрацьованих електричних і електронних приладів свого міста, продавця або компанії Miele. Відповідальність за видалення особистих даних на відпрацьованому приладі несе ко-

ристувач. Ви зобов'язані вилучати використані батарейки та акумулятори, які не є щільно прикріплені до приладу, а також лампи, які можна вилучити неруйнівним способом. Віднесіть їх до відповідного пункту збору, де їх можна буде здати безкоштовно. Простежте, щоб до відправлення на утилізацію прилад зберігався в недоступному для дітей місці.

Екологічна стійкість і захист довкілля

Таким чином можна зекономити енергію ...

Таким чином можна зекономити енергію:

Місце встановлення

За високої температури довкілля холодильнику необхідно частіше охолоджуватися, а тому він використовує більше енергії. Тому:

- Розміщуйте холодильник у кімнаті з достатньою вентиляцією.
- Не розміщуйте холодильник біля джерела тепла (радіатор, плита).
- Захистіть холодильник від впливу прямих сонячних променів.
- Намагайтеся забезпечити у приміщенні температуру прибіл. 20 °C.
- Регулярно очищуйте вентиляційні отвори від пилу та не закривайте їх.

Встановлення температури

Чим меншу температуру задано, тим більша витрата енергії. Рекомендовано застосовувати такі налаштування:

- Холодильне відділення від 4 до 5 °C.
- Морозильне відділення -18 °C.

Експлуатація

Потрапляння у прилад тепла та погіршення циркуляції повітря збільшує споживання енергії. З цієї причини:

- Відчиняйте дверцята лише за потреби та якомога швидше зачиняйте їх. Належним чином сортуйте продукти. Це допомагає швидко знаходити потрібний продукт.
- Після відчинення повністю зачиняйте дверцята.
- Не ставте в холодильник теплу їжу та напої.
- Зберігайте продукти належним чином запакованими.
- Для належної циркуляції повітря залишайте вільні проміжки у відділеннях приладу.
- Для розморожування заморожені продукти необхідно класти в холодильне відділення.

- Контейнери й полиці необхідно розмістити так, як на момент поставки із заводу.

Розморожування

Шар льоду ускладнює передачу холоду продуктам. Тому:

- Розморожуйте морозильне відділення при товщині шару льоду макс. 0,5 см.

Установка

 Здійснюйте монтаж відповідно до інструкції з монтажу (див. QR-код).



M.-Nr. 12544730

В інструкції з монтажу описано встановлення холодильника з правобічним відчиненням дверцят. Для холодильників із лівобічним відчиненням дверцят окремі етапи монтажу слід виконувати дзеркально до наведених інструкцій.

Замовте друковану інструкцію з використання та монтажу

Ви можете безкоштовно замовити друковану інструкцію з монтажу в компанії Miele.

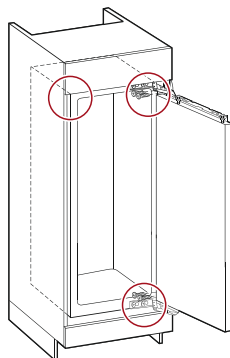
Усі контактні дані компанії Miele можна знайти в кінці цього документа. Під час замовлення вкажіть модель та заводський номер з паспортної таблички виробу.

Кріплення холодильника в монтажній ніші

 **Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу через перекидання холодильника.** Холодильник дуже важкий і під час відчинення дверцят може значно нахилитися вперед.

Тримайте дверцята приладу зачиненими, доки його не буде вбудовано та закріплено.

Закріпіть холодильник у монтажній ніші за допомогою кріпильних деталей, що додаються, відповідно до інструкцій із монтажу.



Місце встановлення

 **Небезпека пошкодження та займання через прилади, які генерують тепло.**

Прилади, які генерують тепло, можуть зайнятися та призвести до займання холодильника.

Кабель підключення до мережі не повинен контактувати з джерелами тепла.

Холодильник не можна встановлювати під варильною поверхнею.

 **Небезпека пошкодження приладу та займання через відкрите полум'я.**

Відкрите полум'я може призвести до займання холодильника.

Стежте, щоб відкрите полум'я, наприклад свічки, знаходилося подалі від холодильника.

 **Неправильний монтаж створює небезпеку пожежі та пошкодження майна.**

Якщо мережева вилка або кабель живлення торкаються задньої стінки холодильника, вібрація може їх пошкодити й спричинити коротке замикання.

Мережева вилка та кабель живлення не повинні торкатися холодильника.

Не допускайте перетискання чи пошкодження кабелю живлення.

Не підключайте інші прилади до роз'ємів на задній панелі холодильника.

Не розміщуйте та не використовуйте подовжувачі, розподільчі блоки або інші електронні пристрої (наприклад, галогенні трансформатори) у задній частині винної шафи.

Для монтажу найкраще підходить сухе приміщення з хорошою вентиляцією.

Вбудовуйте прилад у стійку горизонтальну вбудовану шафу прямокутної форми, яка стоїть на рівній горизонтальній поверхні.



Небезпека пошкодження через високу вологість.

За високої вологості конденсат збирається на зовнішніх поверхнях холодильника та може призвести до корозії.

Конденсат може спричинити корозію на зовнішніх стінках приладу.

Розташуйте холодильник у сухому та/або добре провітрюваному приміщенні з достатньою вентиляцією.

Після монтажу переконайтесь, що дверцята холодильнику правильно зачиняються, а холодильник установлено/налаштовано згідно з інструкціями у посібнику з експлуатації. Обов'язково дотримуйтесь вказівок щодо вентиляційних отворів.

Під час вибору місця монтажу враховуйте, що енергоспоживання холодильника підвищується, якщо його розміщено біля опалювального приладу, варильної поверхні або інших джерел тепла. Уникайте потрапляння прямих сонячних променів. Вищі температури навколишнього середовища збільшують споживання енергії, оскільки компресор працює довше.

Кліматичний клас

Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися. Кліматичний клас зазначено на типовій табличці всередині холодильника.

Кліматичний клас	Температура в приміщенні
SN	від 10 до 32 °C
N	від 16 до 32 °C
ST	від 16 до 38 °C
T	від 16 до 43 °C
SN-ST	від 10 до 38 °C
SN-T	від 10 до 43 °C

Нижча температура в приміщенні призводить до збільшення часу простою компресора. Це може сприяти підвищенню температури в холодильнику, і, як наслідок, спричинити його пошкодження.

Встановлення впритул (side-by-side)



Небезпека займання через конденсат на зовнішніх стінках приладу.

За високої вологості та недостатньої вентиляції на зовнішніх стінках приладу збирається конденсат, який може призвести до корозії.

Не встановлюйте холодильник разом з іншими холодильниками безпосередньо один біля одного або один на одного, якщо холодильник не має відповідного дозволу.

Ваш холодильник можна встановити поряд з іншим холодильником із вбудованим нагрівальним приладдям в окремих монтажних нішах.

Повідомлення: Допустимі комбінації з іншими приладами можна дізнатись у спеціалізованих магазинах.

Вентиляція

 Ризик пожежі та пошкодження через недостатню вентиляцію.

Якщо холодильна установка недостатньо вентилюється, компресор буде запускатися частіше і працювати довше. Це призводить до збільшення споживання енергії та підвищення робочої температури компресора. Це може призвести до пошкодження блоку охолодження. Стежте за тим, щоб було забезпечено достатню вентиляцію холодильника:

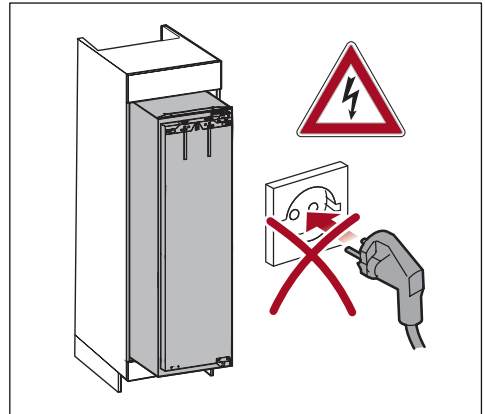
Завжди дотримуйтесь встановлених вентиляційних перерізів.

Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними предмети.

Регулярно очищайте вентиляційні отвори від пилу та бруду.

Повітря на задній стінці холодильника нагрівається. Тому під час проектування вбудованої шафи потрібно забезпечити належну вентиляцію (див. підрозділ «Монтажні розміри» та інструкцію з монтажу, що входить до комплекту постачання).

Підключення до електромережі



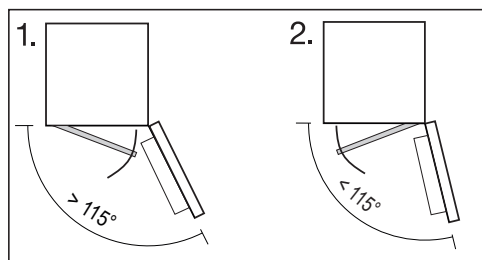
Установка

Зміна напрямку відчинення дверцят

Зміна напрямку відчинення дверцят **неможлива**, оскільки холодильник оснащено системою автоматичного відчинення дверцят.

Зміна напрямку відчинення дверцят морозильної камери

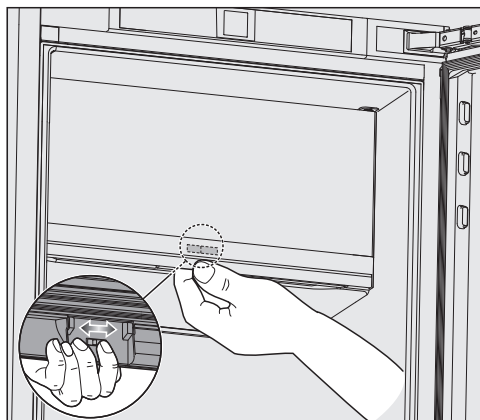
- Перевірте, чи не потрібно змінити напрямок відчинення дверцят морозильної камери.



Залежно від кута відчинення дверцят приладу може знадобитися зміна напрямку відчинення дверцят морозильної камери.

Повзунок для переміщення упору знаходиться на задній стороні дверцят морозильної камери.

Дверцята морозильної камери повинні бути зачинені.



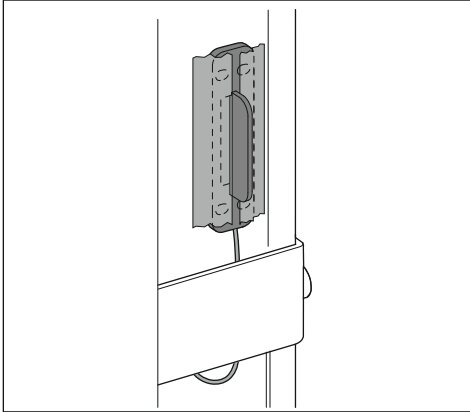
- Візьміться за дверцята морозильної камери знизу.
- Пересуньте повзунок у протилежний бік.

Дверцята морозильної камери тепер відкидаються з іншого боку.

Приладдя для монтажу в комплекті

Встановіть холодильник відповідно до інструкцій із монтажу.

Датчик стуку

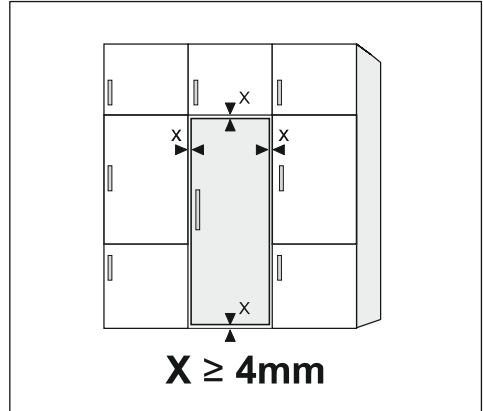


- Під час встановлення датчика стуку слідкуйте за тим, щоб не пошкодити з'єднувальний кабель.
- Приклеювання датчика стуку до передньої частини меблів оптимізує передачу сигналу стуку. Перед монтажем завжди знімайте захисну плівку з контактної поверхні датчика.
- Постійна фіксація датчика стуку за допомогою гвинтів, що входять до комплекту, підвищує його надійність.

Чутливість датчика стуку налаштовується за допомогою регулятора (див. главу «Опис пристрою», розділ «Автоматичне відкривання дверцят (ActiveDoor)»).

Меблеві дверцята

Розміри зазорів по горизонталі та по вертикалі



Щоб уникнути бокового зіткнення або заклинювання дверцят приладу під час автоматичного відкривання дверцят, необхідно дотримуватися зазору не менше 4 мм.

Залежно від дизайну кухні визначаються товщина та радіус кромки меблевої панелі, а також розмір зазорів по периметру (по горизонталі та вертикалі).

- Зазор по горизонталі

Зазор між меблевими дверцятами й дверцятами шафи, що знаходяться над або під ними, має становити щонайменше 4 мм.

Установка

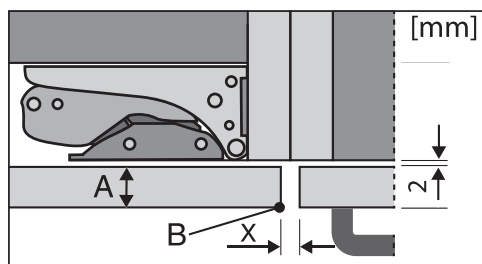
- Зазор по вертикалі

Якщо зазор між дверцятами холодильника та фасадом або бічною панеллю сусідніх меблів з боку шарнірів занадто малий, під час відчинення дверцят приладу можуть зачіпати їх.

Визначте мінімальний технічно необхідний зазор на основі товщини фасаду меблів та радіуса заокруглення його країв. Мінімальні значення наведено в таблицях нижче.

Це варто врахувати під час планування кухні або заміни холодильника, шукаючи оптимальне рішення для монтажу.

Товщина меблевих дверцят А [мм]	Зазор Х [мм] для різних радіусів кривини країв В			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	мін. 4			
20	5	4	4	4
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

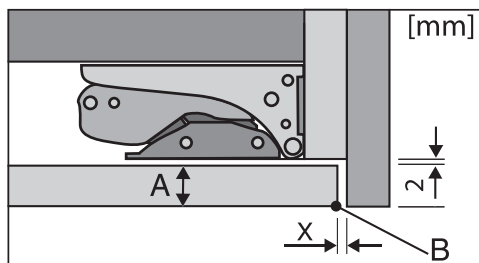


сусідній кухонний фасад

A = товщина меблевого фасаду

B = радіус кромки

X = розмір зазору



кінцева бокова стінка

A = товщина меблевого фасаду

B = радіус кромки

X = розмір зазору

Повідомлення: Установіть розпірну прокладку між корпусом меблів та боковою стінкою. Таким чином ви отримаєте зазор відповідної ширини.

Вага меблевих дверцят

⚠ Небезпека пошкодження через занадто важкі меблеві дверцят. Прикріплені меблеві дверцят, вага яких перевищує допустиму, можуть стати причиною пошкодження петель, що також призведе до погіршення роботи.

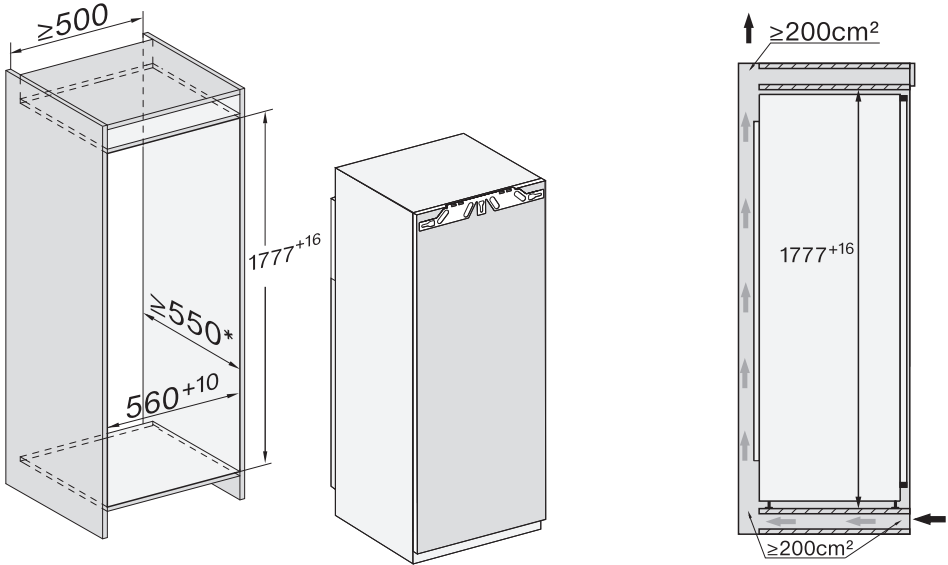
Максимальна вага меблевих дверцят становить:

Холодильник	кг
K 7798 ...	26

Розміри вбудовування

Вбудовування у високу шафу/вигляд збоку

Усі розміри вказано в міліметрах.



* Указані витрати електроенергії розраховано для глибини ніші 560 мм. Прилад, установлений у нішу глибиною 550 мм, працюватиме правильно, але з незначним збільшенням енерговитрат.

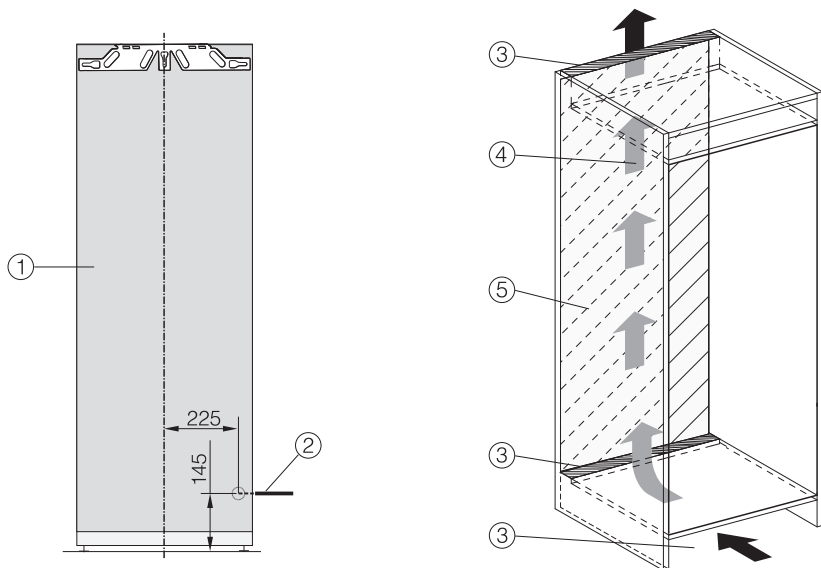
Перед вбудовуванням переконайтесь, що ніша точно відповідає зазначеним розмірам вбудовування.

Установка

Під'єднання та вентиляція

Усі розміри вказано в міліметрах.

Необхідно обов'язково дотримуватися приписів щодо вентиляційних отворів, щоб забезпечити правильне функціонування холодильника.



- ① Вигляд спереду
- ② Мережевий кабель, довжина = 2 200 мм
Довший кабель можна придбати в сервісній службі компанії Miele.
- ③ Виріз для вентиляції, мін. 200 см²
- ④ Вентиляція
- ⑤ На цій ділянці не має бути під'єднань

Підключення електроживлення

Прилад призначено для підключення до розетки із заземленням виключно за допомогою кабелю, який додається.

Розташуйте холодильник таким чином, щоб мати доступ до розетки. Якщо доступ до розетки відсутній, переконайтеся, що на місці встановлення є пристрій відключення від мережі для кожного полюса.

 **Небезпека займання внаслідок перегрівання.**

Експлуатація холодильника, під'єданого через багатомісну розетку або подовжувач, може призвести до перевантаження кабелю.

З міркувань безпеки не використовуйте багатомісні розетки чи подовжувачі.

Електропідключення має здійснюватися лише до стаціонарної електропроводки із заземленням (VDE 0100).

З міркувань безпеки для електричного підключення холодильника ми рекомендуємо використовувати у відповідній побутовій установці автоматичний пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) типу .

Пошкоджений мережевий кабель можна замінити лише спеціальним кабелем такого ж типу (доступний у сервісній службі компанії Miele). Щоб гарантувати безпеку, ремонтні роботи можуть проводитися тільки сервісною службою або фахівцями, авторизованими компанією Miele.

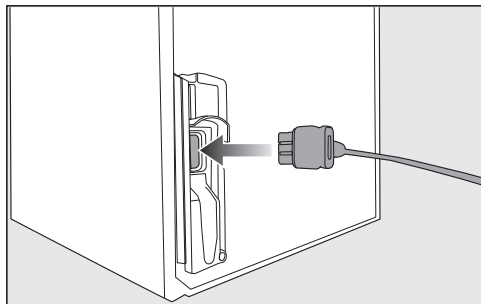
Інформація про номінальне споживання й відповідний запобіжник зазначена на типовій табличці або в інструкції з використання. Порівняйте

цю інформацію з даними про електричне підключення на місці. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком.

Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідною умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного. Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.

Установка

Підключення приладу

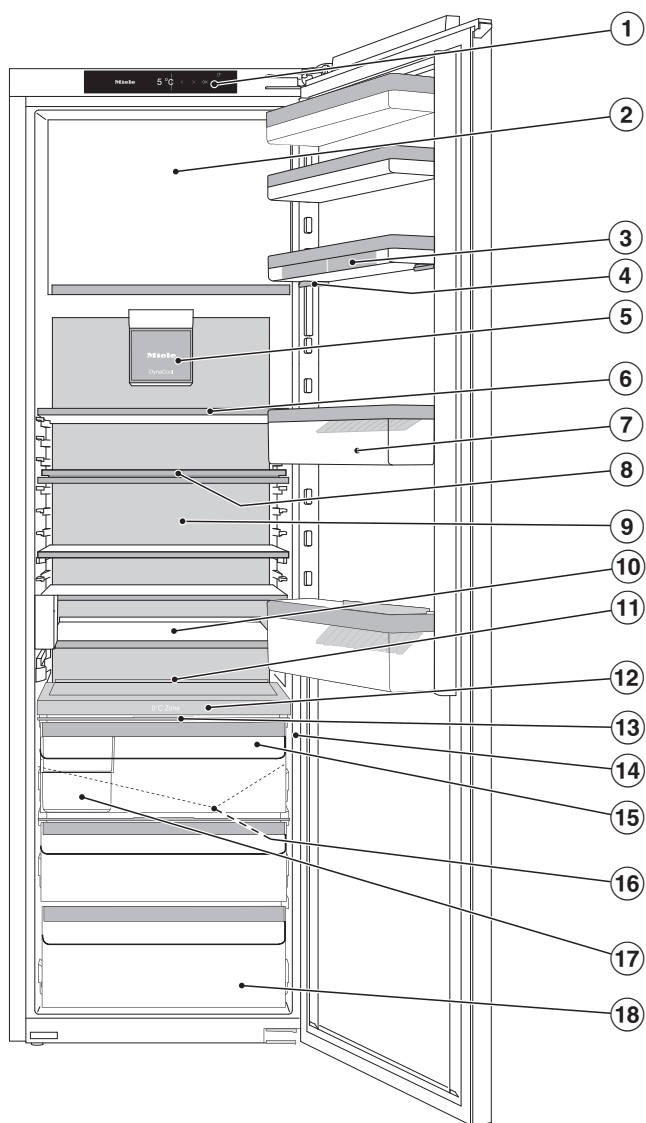


- Вставте штекер на задній стінці холодильника.

Стежте за тим, щоб штекер приладу було зафіксовано правильно.

- Вставте штепсельну вилку холодильника в розетку.

Прилад підключено до електромережі.



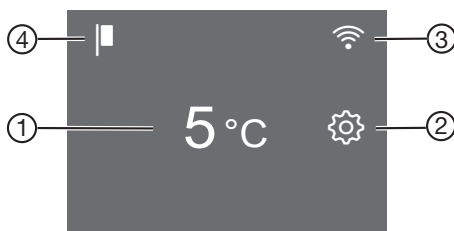
На цьому рисунку показано приклад моделі приладу з правою дверною петлею.

Опис приладу

- ① Дисплей
- ② Морозильна камера (4 зірки)
- ③ Лоток для яєць
Закріпіть лоток для яєць на задньому краю решітки.
- ④ Полиця з механізмом точного налаштування:
При завантаженні можна індивідуально змінювати висоту полиці та створювати простір для високих пляшок.
- ⑤ Вентилятор з освітленням
- ⑥ Полиця з підсвічуванням (FlexiLight 2.0)
- ⑦ Полиця для пляшок із тримачем:
ви можете переміщати тримач для пляшок вправо або вліво та звільнити місце для картонних упаковок із напоями.
- ⑧ Полиця із дном, яке обертається (FlexiTray)
- ⑨ Суха задня стінка для запобігання утворення конденсату
- ⑩ Модульні полиці (CompactCase) для зберігання невеликих упаковок
- ⑪ Місце для дека для випікання (ComfortSize)
- ⑫ Розділювальна пластина з підставкою для пляшок, резервуар для води та небулайзер (зволожувач повітря):
Фрукти та овочі, що зберігаються, обприскуються при кожному відкритті дверцят і приблизно кожні 90 хвилин.
- ⑬ Кришка для налаштування вологості повітря у вологому відділенні
- ⑭ Регулятор для налаштування чутливості датчика стуку (ActiveDoor)
- ⑮ Вологе відділення для фруктів і овочів (зона PerfectFresh Active)
- ⑯ Сортувальний ящик:
Зберігайте тут продукти, чутливі до тиску, наприклад, ягоди.
- ⑰ Жолоб і отвір для зливу талої води:
Конденсат, що виділяється, автоматично стікає й випаровується.
- ⑱ Сухе відділення з низькою температурою для продуктів, які швидко псуються (зона PerfectFresh Active)

Головний екран

Гострі предмети, такі як олівці, можуть подряпати дисплей.
Доторкайтеся до дисплея лише пальцями.
Якщо ваші пальці холодні, дисплей може не реагувати.



- ① Індикація температури для холодильного відділення
- ② Сенсорні кнопки режиму налаштування ⚙️ для вибору різних функцій у цьому режимі
- ③ Індикатор стану з'єднання (відображається тільки якщо налаштовано мережу)
- ④ Індикатор режиму презентації (видно, якщо ввімкнено функцію режиму презентації)

Розуміння принципу керування

- Доторкніться до потрібної зони чи символу на головному екрані.
- Проведіть по дисплею пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться бажане значення/символ.
- Для підтвердження торкніться на дисплеї потрібного вибору. Вибране значення/символ світиться (крім деяких винятків) оранжевим кольором.
- Щоб вийти з рівня налаштування, натисніть ↩️ або ОК.

Опис приладу

Режим налаштування

У режимі налаштувань можна обрати такі функції і частково змінювати їх:

Символ	Функція	Заводське налаштування
	Увімкнення та вимкнення режиму «Вечірка» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Увімкнення та вимкнення режиму «Відпустка» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Увімкніть або вимкніть функцію блокування (див. розділ «Здійснення додаткових налаштувань»)	 (Вимк.)
	Вимкнення приладу	—
	Увімкнення та вимкнення режиму «Шабат» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Запит версії з режимом «Шабат»	—
	Налаштуйте або вимкніть функцію автоматичного відчинення дверей (ActiveDoor). (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	
	Увімкнути/вимкнути ActiveDoor (з'являється, лише якщо ActiveDoor ввімкнено) (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	
	Змінити заданий кут відчинення дверцят (з'являється, якщо кут відчинення дверцят вже задано) (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	
	Змінення часу до спрацювання сигналу про відчинені дверцята в разі відчинення дверцят вручну (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	1:00
	Змінення рівня температури в морозильному відділенні (див. розділ «Правильна температура»).	5

	Змінення рівня температури в зоні PerfectFresh Active (див. розділ «Правильна температура»)	5
	Увімкнення та вимкнення розпилювача (Humidifier) або налаштування його інтенсивності (див. розділ «Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active»)	Вимк.
	Перше налаштування функції Miele@home, активація та деактивація бездротової мережі або скидання конфігурації мережі (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Мобільний додаток
	Увімкнення та вимкнення звуку кнопок	Увімк.
	Змінення гучності або повне вимкнення попереджувальних і звукових сигналів (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Увімк. /рівень 5
	Змінення яскравості дисплея (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Рівень 4
	Змінення одиниць температури (градуси Цельсія (°C) або Фаренгейта (°F))	°C
	Вимкнення функції режиму презентації (видно, якщо увімкнено) (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Скидання налаштувань до заводських (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	—
	Виклик інформації (модель і заводський номер) про холодильник (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	—
	Увімкнення нагадування про необхідність заміни вугільного фільтра (див. розділ «Устаткування, яке можна придбати додатково») (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Увімкнення та вимкнення режиму очищення (див. розділ «Чищення та догляд»)	Вимк.

Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)

Якщо ввімкнено автоматичне відчинення дверцят, дверцята приладу можна відчинити, постукавши. Цю функцію необхідно активувати та налаштувати в режимі налаштувань  (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Дверцята все ще можна відчинити вручну, якщо ви не активуєте ActiveDoor або деактивуєте її знову.

Ви можете відчинити або зачинити двері, двічі постукавши ззовні або зсередини. Під час автоматичного руху дверей на дисплеї блимає  і лунає звуковий сигнал.



Небезпека травмування під час автоматичного відкривання та закривання дверцят приладу
Частини тіла, наприклад, пальці, можуть бути затиснуті в дверному отворі та зоні дверних петель.
Тримайте зону дверного отвору вільною.

Не тягніться рукою до дверних петель або внутрішньої частини холодильника, коли дверцята зачинені.
Не блокуйте дверцята.



Небезпека пошкодження під час автоматичного зачинення дверцят приладу
Висувні контейнери або телескопічні напрямні (залежно від моделі) можуть бути пошкоджені.
Повністю висуньте контейнери.
Після виймання контейнера повністю вставте телескопічні напрямні.

Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)

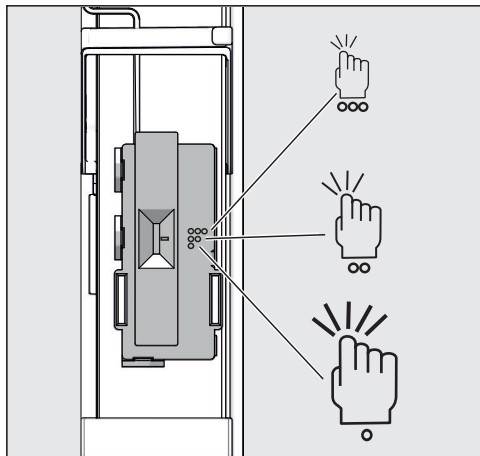
Якщо ввімкнено автоматичне відчинення дверцят, дверцята приладу можна відчинити, постукавши. Цю функцію необхідно активувати та налаштувати в режимі налаштувань  (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Дверцята все ще можна відчинити вручну, якщо ви не активуєте ActiveDoor або деактивуєте її знову.

Ви можете відчинити або зачинити двері, двічі постукавши ззовні або зсередини. Під час автоматичного руху дверей на дисплеї блимає  і лунає звуковий сигнал.

Чутливість датчика стукі

Чутливість датчика стукі встановлюється за допомогою регулятора. Цей регулятор розташований на зовнішньому краю з боку петель у нижній третині дверцят (див. розділ «Опис приладу»).



Можливості налаштування

Положення перемикача	Значення
Вгорі (3 пункти)	Висока чутливість, достатньо легкого постукування
Центр (2 пункти)	Середня чутливість, потрібно звичайне постукування. Цей параметр встановлено заздалегідь.
Знизу (1 пункт)	Низька чутливість, необхідне сильне постукування.

... за допомогою голосової команди

Окрім сигналу стукі, ви можете відчиняти та зачиняти дверцята приладу за допомогою голосової команди.

Для цього зробить так, як описано нижче:

- Активуйте і сконфігуруйте функцію ActiveDoor (див. главу «Здійснення додаткових налаштувань», розділ 1: «Перша активація й конфігурація ActiveDoor»).

Інформацію про подальші налаштування наведено в главі «Здійснення додаткових налаштувань», розділ «Miele@home».

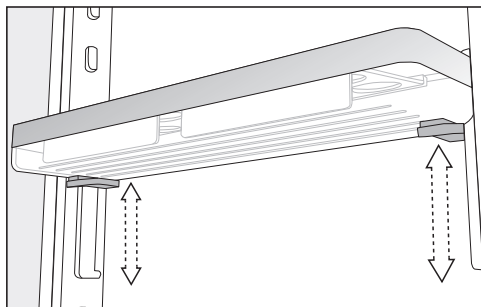
- Установіть додаток Miele на свій смартфон.
- Установіть з'єднання холодильника з бездротовою локальною мережею WLAN.
- Зареєструйте свій холодильник у додатку Miele. Дотримуйтесь для цього інструкцій у додатку.
- Встановіть відповідний голосовий асистент від провайдера, якщо його ще немає.
- Підключіться до голосового асистента через додаток Miele. Дотримуйтесь для цього інструкцій у додатку.

Опис приладу

Оформлення внутрішнього простору

Переміщення дверної полиці з механізмом точного налаштування

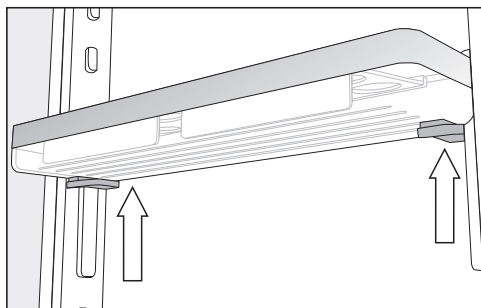
Завантажену дверну полицю можна переміщати по висоті.



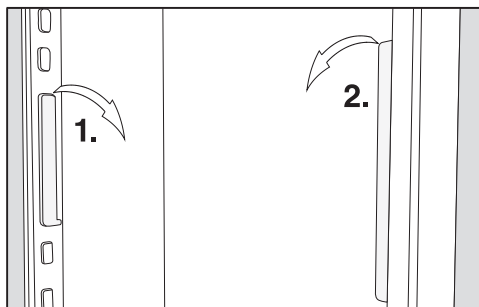
- Візьміться за дверну полицю обома руками, натисніть сірі кнопки під полицю з обох сторін і перемістіть її.

Заміна дверної полиці з механізмом точного налаштування

Знімайте дверні полиці/полиці для пляшок, лише якщо вони порожні.



- Візьміться руками за дверну полицю з обох сторін так, щоб натиснути сірі кнопки під нею.
- Одночасно натисніть сірі кнопки й перемістіть полицю вгору з напрямних планок.

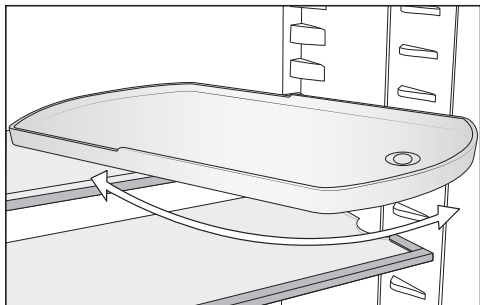


- Вийміть напрямну планку з отворів і перемістіть її у потрібне положення.
- Перемістіть другу напрямну планку паралельно до першої.
- Установіть полицю зверху на напрямні планки.

Полиця з дном, яке обертається (FlexiTray)

⚠ Небезпека пошкодження через надмірні й нерівномірно розподілені навантаження. Заважкі й нерівномірно розподілені продукти можуть пошкодити дно, що обертається. Не перевищуйте максимальне навантаження – 8 кг. Розподіліть навантаження рівномірно по всій поверхні.

Дно, яке обертається, можна повертати за годинниковою стрілкою на 180°, що забезпечує оптимальний доступ до продуктів, розміщених у задній частині приладу.



⚠ Небезпека травмування внаслідок падіння скляної полиці.

Під час виймання полиці дно, що обертається, може витягтись. Внаслідок цього скляна полиця піддону може впасти й розбитися.

Тому, виймаючи полицю, слід притримувати дно, що обертається.

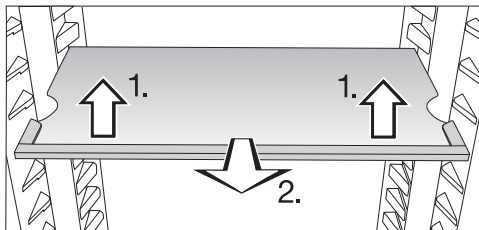
Ви можете довільно перестановити полицю з дном, яке обертається.

Перестановка дверних полиць/полиць для пляшок

Знімайте дверні полиці/полиці для пляшок, лише якщо вони порожні.

- Змістіть дверні полиці/полиці для пляшок догори й вийміть їх, потягнувши вперед.
- Установіть дверні полиці/полиці для пляшок на потрібне місце.

Перестановка полиці/полиці з підсвічуванням

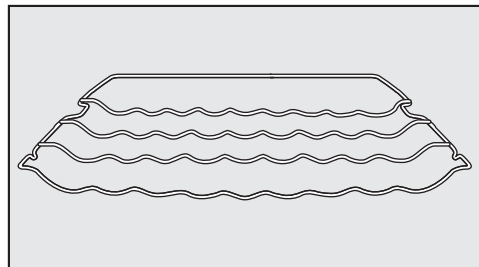


- Злегка підніміть полицю спереду та потягніть її трохи вперед.
- Підніміть полицю з виїмок поверх опорних ребер і переставте, спрямовуючи її вгору або вниз.
- Засуньте полицю.

Переконайтесь, що полиця з підсвічуванням зафіксувалась із чутним клацанням.

Щоб запобігти ненавмисному знімання, полиці закріплюються за допомогою висувних стопорів.

Перестановка полиці для пляшок



Підставку для пляшок можна вставляти в холодильник по-різному.

- Злегка підніміть підставку для пляшок спереду та, використовуючи виїмки, трохи потягніть її вперед поверх опорних ребер і переставте, спрямовуючи її вгору або вниз.

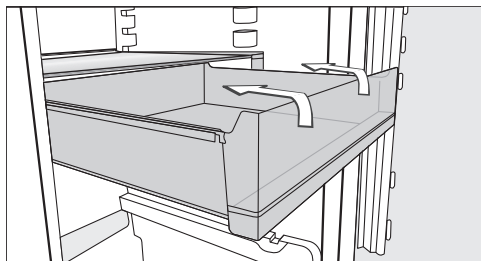
Опис приладу

Задню упорну дужку потрібно спрямовувати вгору, щоб пляшки не торкалися задньої стінки.

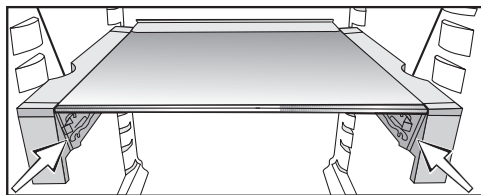
Підставку для пляшок захищено від випадкового витягування спеціальним стопором.

Більше місця у висувному модулі (CompactCase)

Висувний контейнер можна встановити нижче, щоб отримати місце для пакування більшого розміру.



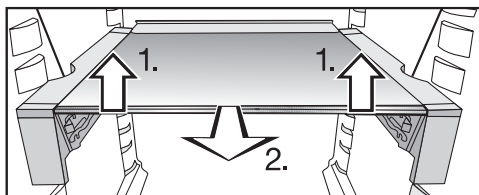
- Витягніть висувний контейнер до упору. Злегка похиліть висувний контейнер вгору й вийміть його.



- За потреби вставте висувний контейнер в нижнє приймальне гніздо тримача.

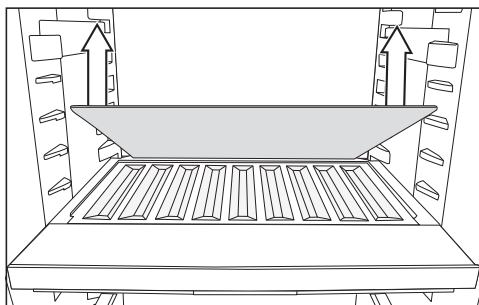
Перестановка модульних полиць (CompactCase)

- Вийміть полицю.



- Обома руками злегка підніміть полицю й тримач спереду 1).
- Потягніть полицю трохи вперед 2.) і підніміть її з виїмок ліворуч та праворуч над опорними ребрами.
- За потреби перемістіть полицю вгору або вниз.
- Засуньте полицю назад до упору.
- Вставте полицю згори у верхнє або нижнє кріплення тримача за потреби.

Використання підставки для пляшок із розмежувальною пластиною



- Вийміть задню скляну полицю з розмежувальної пластины та зберігайте її окремо.
- Вставте пляшки дном до упору до задньої стінки.

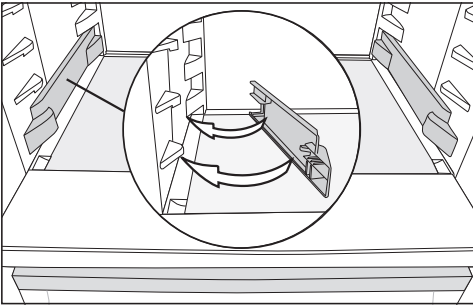
Повідомлення: Якщо пляшки виступають за підставку для пляшок, перемістіть нижню полицю для пляшок у дверцятах вгору.

Виймання та повторне встановлення сортувального ящика

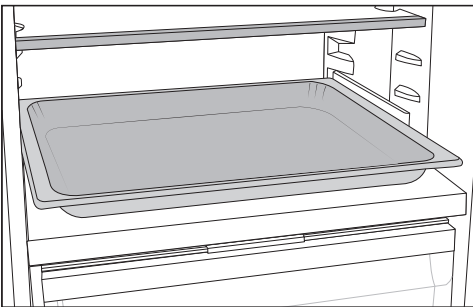
- Якщо сортувальний ящик потрібно вийняти, спочатку підійміть його ззаду.
- Щоб знову встановити сортувальний ящик у висувний контейнер, спочатку вставте його передню частину.

Установлення перехідника для дека для випікання

Максимальні розміри деко: ширина 466 мм/глибина 386 мм/висота 50 мм.



- Зафіксуйте перехідники з обох сторін на нижніх опорах холодильного відділення.
- Відчиніть дверцята приладу до упору.

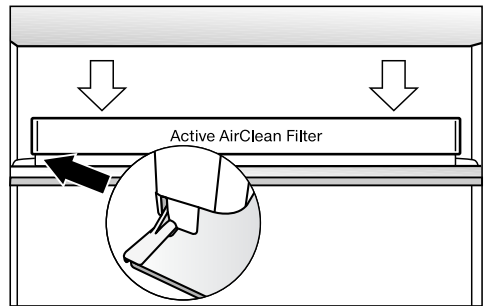


- Установіть деко для випікання на перехідники в холодильному відділенні та засуньте його до упору.

Переставлення фільтра Active AirClean

Тримач фільтра Active AirClean посаджено на задню захисну планку полиці.

- Для переставлення фільтра Active AirClean зніміть його із захисної планки, потягнувши угору.
- Зніміть захисну планку з полиці.
- Установіть захисну планку на потрібну полицю.



- Насадить фільтр Active AirClean на захисну планку.

Опис приладу

Супутнє устаткування

**Полиця з дном, яке обертається
(FlexiTray)**

Полиця для яєць

Тримач для пляшок

Перехідник для дека для випікання

Органайзер

Змінна підставка для пляшок

Ніша для льоду

Устаткування, що можна придбати додатково

Компанія Miele розробила допоміжне устаткування та засоби для очищення та догляду за Вашим приладом.

В інтернет-магазині Miele, у сервісній службі Miele або у спеціалізованому магазині Miele ви можете придбати товари, спеціально розроблені для вашого холодильного приладу, такі як, засоби догляду за обладнанням та аксесуари.

Ви можете отримати доступ до інтернет-магазину Miele за допомогою QR-коду:



Перед першим використанням

- Вийміть непотрібні пакувальний матеріал і захисну плівку.
- Промийте внутрішню частину приладу й устаткування.

Підключення приладу

- Підключіть прилад до електромережі, як описано в розділі «Підключення до електромережі».

Спочатку на дисплеї з'явиться Miele, а потім .

Заповнення та встановлення контейнера для води в розпилювачі

- Заповніть контейнер для води в розпилювачі свіжою питною водою (див. розділ «Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active», підрозділ «Вологе відділення»).
- Установіть контейнер для води в розмежувальну пластину між холодильним відділенням і зоною PerfectFresh Active (див. розділ «Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active», підрозділ «Вологе відділення»).

Увімкнення приладу

- Відчиніть дверцята приладу.
- На дисплеї натисніть .

Холодильник починає охолоджувати, і, коли відчиняються дверцята, вмикається внутрішнє освітлення.

У холодильнику встановлено попередньо визначену температуру.

Перед першим завантаженням продуктів, зачекайте кілька годин, поки прилад охолоне, щоб температура стала досить низькою. Класти продукти в холодильник можна лише за досягнення попередньо встановленої температури.

Кладіть продукти в морозильне відділення лише тоді, коли температура в ньому вже досить низька (принаймні -18°C).

Вимкнення приладу

- Доторкніться до індикації температури на дисплеї.
- Проводьте пальцем праворуч, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Внутрішнє освітлення й охолодження вимкнуться.

На дисплеї з'являється .

Зверніть увагу: вимкнення холодильника кнопкою не відключає його від електромережі.

Поради на час тривалої перерви в експлуатації

Якщо вимкнений холодильник залишити зачиненим на тривалий час без попереднього очищення, всередині може утворитися цвіль. Обов'язково очищуйте прилад.

Якщо ви не плануєте користуватися холодильником протягом тривалого часу, дотримуйтесь таких порад:

- Повністю спорожніть холодильник.
- Вимкніть холодильник.

Ввімкнення і вимкнення приладу

- Витягніть мережеву вилку з розетки або вимкніть автомат на розподільному щитку.
- Розморозьте морозильне відділення.
- Спорожніть водяний бак у зволожувачі, очистьте та висушіть його.
- Очистьте холодильник.
- Щоб забезпечити достатню вентиляцію та запобігти появі неприємних запахів, залиште холодильне відділення відчиненим.

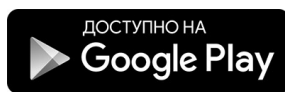
Вимоги до створення мережі

Зверніть увагу на наступні вимоги до створення мережі:

1. На місці встановлення доступна домашня мережа. Підготуйте пароль до бездротової локальної мережі.
2. Додаток Miele доступний на мобільному пристрої.
3. У вас є обліковий запис користувача в додатку Miele.

Додаток Miele

Додаток Miele@home Ви можете безкоштовно завантажити в Apple App Store® або Google Play Store™.



Підключення до мережі в перший раз

- Натисніть символ ⚙️.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.

- Натисніть символ @.
- Виберіть бажаний спосіб підключення (мобільний додаток або WPS).

Після успішної реєстрації на екрані відобразиться символ 📶.

Якщо з'єднання встановити не вдалось, з'явиться символ ✖️.

- У цьому випадку потрібно запустити процес знову.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть символ ↩️.

Здійснити сканування і підключення

- Відскануйте QR-код.

Якщо ви встановили додаток Miele і маєте обліковий запис користувача, ви перейдете безпосередньо до мережі.

Якщо ви ще не встановили додаток Miele, вас буде перенаправлено до Apple App Store® або Google Play Store™.

- Встановіть додаток Miele та створіть обліковий запис користувача.
- Відскануйте QR-код ще раз.

Додаток Miele допоможе вам здійснити процес налаштування.

(залежно від моделі)



Правильні температури

Правильно встановлена температура надзвичайно важлива для зберігання продуктів. Знижена температура сповільнює процеси утворення мікроорганізмів. Тому продукти не псуються швидко.

Температура у приладі підвищується, якщо:

- відчиняти дверцята часто і надовго
- у ньому знаходиться багато продуктів
- у ньому зберігаються теплі, свіжі продукти
- навколо холодильника висока температура. Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися.

... у холодильному відділенні та в зоні PerfectFresh Active

Рекомендована температура охолодження в холодильному відділенні від **4 °C**.

У зоні PerfectFresh Active температура регулюється автоматично та підтримується в діапазоні від **0 до 3 °C**.

... у морозильному відділенні

Для заморожування свіжих продуктів харчування необхідно встановити температуру **-18 °C**. Таким чином ви зможете продовжити термін придатності продуктів харчування, а їх оптимальна якість при цьому зберігається.

Як тільки температура піднімається вище **-10 °C**, починається розпад під впливом мікроорганізмів і продукти харчування можуть зберігатися вже менший час. З цієї причини підталі або розморожені продукти можна заморожувати знову тільки після оброб-

ки (варіння або обсмаження). Більшість мікроорганізмів гине при високих температурах.

Якщо встановити постійну температуру заморожування **-18 °C** й дотримуватися належної гігієни, можна збільшити термін придатності продуктів до максимального й уникнути накопичення відходів.

Автоматичне розподілення холодно-го повітря (DynaCool)

Холодильник автоматично ввімкне вентилятор, щойно ввімкнеться зниження температури в холодильному відділенні. Таким чином повітря в холодильному відділенні розподілиться рівномірно, так що всі продукти, які там зберігаються, будуть охолоджуватись приблизно в однаковому середовищі.

Індикація температури

У звичайному режимі на дисплеї відображається **середня, фактична температура охолодження**, яка на цей момент установилась у приладі.

Залежно від температури у приміщенні й налаштувань, може пройти кілька годин, перш ніж вибрана температура встановиться та буде відображатись протягом тривалого часу.

Керування

Налаштування температури

- Доторкніться до індикації температури на дисплеї.
- Проводьте пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться потрібне значення температури.
- Для підтвердження натисніть на потрібне значення температури.

Індикація температури знову показує фактичну температуру, яка на цей час установилась у приладі.

Можливі значення для налаштування

- Холодильне відділення: від 3 до 9 °C

Зміна рівня температури в зоні PerfectFresh Active

У зоні PerfectFresh Active температура автоматично регулюється в діапазоні від 0 до 3 °C.

Якщо ви хочете зробити мікроклімат зони теплішим або холоднішим, наприклад, для зберігання риби, можна плавно змінити температуру.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне налаштування (1: найнижча температура; 9: найвища температура).
- Для підтвердження натисніть на потрібне налаштування.

Заводське налаштування рівня температури – 5.

За встановленого рівня від 1 до 4 температура може опускатися нижче 0 °C за певних обставин. Продукти можуть заморозитися.

Перевірте налаштування температури.

Чим вища або нижча температура в холодильному відділенні, тим вища або нижча також температура в морозильному відділенні.

Зверніть увагу, що температура в морозильному відділенні може коливатися при його незначному завантаженні. За певних обставин можна досягнути температур тепліше -18 °C.

Плавна зміна рівня температури в морозильній камері

Якщо ви хочете зробити мікроклімат теплішим або холоднішим, наприклад, для зберігання свіжих продуктів, можна плавно змінити температуру.

Заводське налаштування рівня температури становить 5.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться .
- Натисніть .
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне налаштування.

- Від рівня 1 до рівня 4 = холодніша температура
- Від рівня 6 до рівня 9 = тепліша температура
- Для підтвердження натисніть на потрібний варіант налаштування.

 **Небезпека для здоров'я** через споживання зіпсованих продуктів. У разі налаштування від рівня 6 до рівня 9 температура в морозильному відділенні іноді може бути вищою за -18 °C.

Для заморожування свіжих продуктів у морозильному відділенні необхідно встановити температуру **-18 °C**.

Якщо температура в морозильному відділенні більша, це також скорочує термін зберігання продуктів.

Сигнал про відчинені дверцят

Дверна сигналізація для ручного відчинення дверей

Дверцята приладу відчинені протягом тривалого часу.

Холодильник оснащено дверною сигналізацією, щоб запобігти втраті енергії при відкритих дверцятах і захистити продукти, що зберігаються, від тепла.

Коли дверцята приладу залишаються відчиненими тривалий час, символ  на індикаторі температури відображається жовтим. Крім того, лунає попереджувальний сигнал та імпульсами світиться внутрішнє освітлення.

Період часу до спрацювання дверної сигналізації можна змінювати (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Звуковий попереджувальний сигнал дверної сигналізації можна вимкнути (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Як тільки дверцята приладу закриваються, звучання попереджувального сигналу припиняється, і символ  згасає на дисплеї.

Вимкнення сигналізації відчинених дверцят вручну

- Натисніть на символ .

Звучання попереджувального сигналу припиняється, символ  згасає, а внутрішнє підсвічування знову постійно увімкнено.

Якщо дверцята приладу при цьому не зачинено, сигналізація знову спрацює через 1 хвилину.

Керування

Дверна сигналізація для автоматичного відчинення дверцят

ActiveDoor скоро закривається.

Холодильник оснащено дверною сигналізацією, щоб запобігти втраті енергії при відкритих дверцятах і захистити продукти, що зберігаються, від тепла.

Якщо дверцята приладу залишаються відкритими занадто довго, дисплей  засвітиться жовтим кольором. Крім того, лунає попереджувальний сигнал та імпульсами світиться внутрішнє освітлення.

Час до спрацювання сигналу про відчинені дверцята **не** можна змінити.

Звуковий попереджувальний сигнал дверної сигналізації можна вимкнути (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Через деякий час дверцята автоматично зачиняються. Попереджувальний сигнал припиняється й  зникає з дисплея.

Попереднє вимкнення сигналу про відчинені дверцята ActiveDoor

■ Доторкніться на дисплеї до .

Попереджувальний сигнал припиняється, символ  гасне, а внутрішнє освітлення постійно горить.

Якщо дверцята приладу не зачиняються, дверна сигналізація знову лунає через 1 хвилину.

Символ  на індикаторі температури відображається жовтим. Крім того, лунає попереджувальний звуковий сигнал і блимає внутрішнє освітлення (див. розділ «Дверна сигналізація: дверцята приладу тривалий час відчинені»).

Застосування функції SuperCool

SuperCool ❄

При ввімкненій функції SuperCool ❄ температура в **холодильному відділенні** швидко опуститься до максимально низького значення (залежно від температури у приміщенні). Прилад працює з максимальною потужністю й температура в приладі знижується. Вибирайте цю функцію, якщо бажаєте охолодити велику кількість свіжих продуктів і напоїв.

За ввімкненої функції SuperCool ❄ пристрій може працювати голосніше.

Функцію SuperCool ❄ слід вмикати за **4 години до завантаження** відповідних продуктів або напоїв.

Функція SuperCool ❄ вимкнеться автоматично приблизно через 12 годин. Холодильник знову працює зі звичайною потужністю.

Повідомлення: Щоб уникнути надмірного енергоспоживання, функцію SuperCool ❄ можна вимкнути вручну, щойно продукти або напої достатньо охолонуть.

Увімкнення та вимкнення SuperCool ❄

- Доторкніться до індикації температури для холодильного відділення.
 - Торкніться ❄, щоб знову увімкнути або вимкнути функцію SuperCool.
- При **увімкненій** функції SuperCool ❄ світиться оранжевим кольором.
- Вийдіть із цього меню налаштування, натиснувши індикацію температури.

Зберігання продуктів у холодильному відділенні

Різні зони охолодження

Завдяки природній циркуляції повітря холодильне відділення розподіляєть-ся на різні температурні зони.

Важке холодне повітря опускається в нижню частину холодильного відділення. Використовуйте різні зони охолодження відділення під час завантаження продуктів на зберігання.

Холодильник оснащено системою автоматичного розподілу холодного повітря (DynaCool). В момент увімкнення охолодження в холодильному відділенні прилад автоматично вмикає вентилятор. Завдяки цьому холодне повітря рівномірно розподіляється в холодильному відділенні, а різниця в температурі між зонами зменшується. Тож усі продукти у приладі охолоджуються приблизно до однакової температури.

Найтепліша зона

Найтепліша зона в холодильному відділенні знаходиться зверху в передній області і на дверцятах приладу. Використовуйте цю область для зберігання, наприклад, масла, щоб воно зберігалось м'яким, та сиру, щоб зберегти його аромат.

Найхолодніша ділянка

Найхолодніша ділянка в холодильному відділенні знаходиться безпосередньо над роздільною панеллю зони PerfectFresh Active і біля задньої стінки. Ще нижчі температури панують однак у відсіках зони PerfectFresh Active.

У разі встановлення температури на рівні 4 °C та за належної гігієни затримується розмноження таких бактерій, як сальмонела й листерія, які можуть призвести до серйозних харчових отруєнь.

Тому використовуйте ці ділянки в холодильному відділенні та у зоні PerfectFresh Active для зберігання всіх чутливих до температури продуктів харчування, які швидко псуються, зокрема:

- м'ясо, риба, птиця
- ковбаси, готові страви
- страви та випічка з яєць і вершків
- свіже тісто, здобне тісто, тісто для піци та пирогів
- сир зі свіжого молока та інші молочні продукти
- хумус, овочеві намазки, рослинні заміники вершкового сиру

Керування

- готові овочі у пакувальній плівці
- в цілому усі свіжі продукти харчування (для яких мінімальний термін придатності зазначено за умови зберігання при температурі не вище 4 °C)

Як зберігати продукти: в пакованні чи без?

В холодильному відділенні слід зберігати продукти в пакованні або добре накритими (у зоні PerfectFresh Active діють винятки).

Це запобігає вбиранню сторонніх запахів, висиханню продуктів і перенесенню можливих мікроорганізмів. Це особливо важливо у разі зберігання продуктів тваринного походження. Стежте за тим, щоб такі продукти, як сире м'ясо та риба, не контактували з іншими продуктами.

При правильно встановленій температурі та за умови дотримання відповідних правил гігієни можна збільшити термін придатності продуктів. Таким чином уникається накопичення відходів.

Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active

Зона PerfectFresh Active

Зона PerfectFresh Active відповідає вимогам щодо холодильного відділення відповідно до DIN EN 62552:2025.

У зоні PerfectFresh Active створюються оптимальні умови для зберігання фруктів, овочів, риби, м'яса й молочних продуктів. Продукти, не втрачаючи свіжості, смаку та вітамінів, зберігаються значно довше.

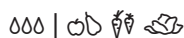
У зоні PerfectFresh Active температура регулюється автоматично та підтримується в діапазоні від 0 до 3 °C. Це нижчі температури, ніж у звичайному холодильному відділенні, але для холодостійких продуктів це оптимальна температура зберігання.

Крім цього, рівень вологості повітря в зоні PerfectFresh Active регулюється так, щоб він відповідав вологості продуктів, які зберігаються. Якщо ввімкнено розпилювач , фрукти й овочі, які зберігаються в холодильнику, зрошуються водяною парою. Розпилювач  вмикається прибл. кожні 90 хвилин і під час кожного відкриття дверцят. Завдяки підвищеній вологості продукти зберігають свіжість і не висихають так швидко.

Майте на увазі, що належний первинний стан продуктів має вирішальне значення для довгострокового зберігання.

Виймайте продукти із зони PerfectFresh Active прибл. за 30–60 хвилин до вживання. Смак і аромат продуктів стає добре вираженим тільки за кімнатної температури.

Вологе відділення



У **вологодому відділенні** температура становить 0–3 °C, вологість повітря, залежно від положення кришки, не підвищена  або підвищена   .

Не підвищена вологість повітря

З налаштуванням  середовище вологого відділення буде відповідати сухому (див. розділ «Сухе відділення»).

Підвищена вологість повітря ∆∆∆

З цим налаштуванням відділення підходить для зберігання овочів і фруктів.

За підвищеної вологості повітря у зоні з регулюванням вологості може утворитися конденсат.

Якщо ви вважаєте, що утворилося занадто багато конденсату і це вплинуло на продукти, виконайте такі дії:

Видаліть конденсат за допомогою тканини.

Відкрийте кришку зони, перемістивши її в положення «Без зволоження ∆».

Вимкніть зволожувач ∅.

Вибір налаштування «Підвищена вологість повітря ∆∆∆»

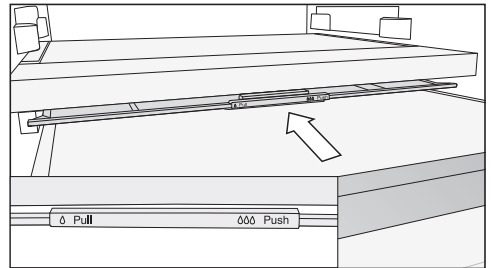
Для налаштування ∆∆∆ необхідно ввімкнути розпилювач ∅.

При ввімкненому розпилювачі ∅ спостерігається незначне збільшення енерговитрат. Крім цього, прилад може працювати голосніше.

- Натисніть ∅.
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться символ ∅.
- Натисніть ∅.
- Проводьте пальцем вліво, доки посередині не відобразиться потрібне значення інтенсивності розпилювача (1: незначне зволоження; 3: максимальне зволоження).
- Для підтвердження натисніть на потрібне налаштування.

Символ ∅ світиться оранжевим кольором.

- Відкрийте висувний контейнер у вологому відділенні.



- Засуньте кришку відділення назад до упору.

Кришку закрито, і рівень вологості повітря підтримується у відділенні ∆∆∆.

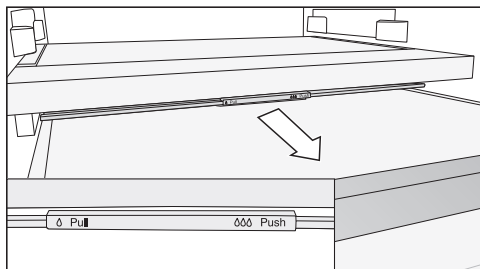
Вибір налаштування «Знижена вологість повітря Δ»

Для цього налаштування Δ необхідно вимкнути розпилювач ☼.

- Натисніть ⚙.
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться символ ☼.
- Натисніть ☼.
- Проведіть пальцем праворуч й натисніть ⏻.

Символ ☼ світиться білим кольором.

- Відкрийте висувний контейнер у вологому відділенні.



- Витягніть кришку відділення вперед до упору.

Кришку відділення відкрито, вологість зменшується Δ.

Якщо продукти виступають за край контейнера, положення кришки контейнера можна змінити, якщо контейнер засунути й таким чином закрити.

Під час заповнення контейнера стежте за тим, щоб продукти не ударилися об кришку контейнера знизу.

Розпилювач (Humidifier ☼)

При ввімкненому розпилювачі ☼ фрукти й овочі, які зберігаються у вологому відділенні, зрошуються водою під час кожного відкривання дверцят і приблизно кожні 90 хвилин. Водяна пара забезпечує додаткову вологу у вологому відділенні.

Розпилювач і відповідний контейнер для води знаходяться на розмежувальній пластині між холодильним відділенням і зоною PerfectFresh Active.

Перш ніж увімкнути розпилювач (див. розділ «Програмування інших налаштувань»), переконайтесь, що виконуються наведені нижче вимоги:

- Контейнер для води очищений, заповнений водою та закріплений.
- Кришка вологого відділення закрита (налаштування ΔΔΔ).

Води в контейнері вистачає приблизно на 4 місяці.

Воду в контейнер потрібно доливати лише тоді, коли розпилювач припиняє виробляти водяну пару.

⚠️ **Порушення правил наповнення баку створює небезпеку його пошкодження.**

Рідина, що містить цукор, може пошкодити зволожувач.

Наповнюйте водяний бак виключно свіжою питною водою.

⚠️ **Небезпека для здоров'я через забруднену воду.**

Використання неочищеної води може призвести до отруєння. Заповнюйте контейнер для води виключно свіжою питною водою.

⚠ Забрудненість води мікробами створює небезпеку для здоров'я. Довге зберігання води у баку може призвести до її забруднення, що може бути шкідливим для вашого здоров'я.

Якщо холодильник, холодильне відділення або зволожувач не використовувалися більше 2 днів, очистіть водяний бак та наповніть його свіжою питною водою.

Якщо режим відпустки ☀ було увімкнено більше 2 тижнів, очистіть водяний бак та наповніть його свіжою питною водою.

- Вийміть контейнер для води й наповніть його до позначки питною водою.
- Установіть контейнер для води на місце.
- Опустіть скляну полицю ① донизу.

Сухе відділення

Δ | 🐟 🐠 🐡

У **сухому відділенні** температура становить від 0 до 3 °C, вологість повітря не підвищена Δ.

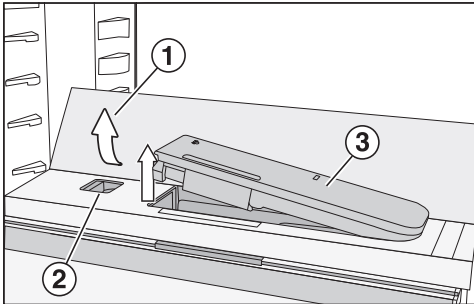
Сухе відділення підходить для зберігання продуктів, які швидко псуються, зокрема:

- свіжа риба, молюски та ракоподібні;
- м'ясо, птиця, ковбасні вироби;
- делікатесні салати;
- молочні продукти, наприклад, молоко, йогурти, твердий сир, вершки, кисломолочний сир тощо;
- рослинні продукти, такі як тофу, вівсяне молоко, хумус, овочева паста, замінники м'яса та сиру тощо.
- Окрім того, тут можна зберігати інші продукти будь-якого виду, якщо вони запаковані.

Зверніть увагу, що багаті на білки продукти псуються швидше. Це означає, що молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба псується швидше, ніж м'ясо.

Для забезпечення гігієни зберігайте ці продукти тільки **запакованими або закритими**.

Заповнення контейнера для води в розпилювачі



- Натисніть на зовнішні задні кутики скляної полиці ①.

Скляна полиця підіймається спереду догори.

- Підійміть скляну полицю та відкиньте її назад.

Скляна полиця знаходиться у вертикальному положенні.

- Перемістіть засувку ② ліворуч.

Контейнер для води ③ виймається із заглиблення.

Керування

Якщо ви не задоволені результатом зберігання продуктів (наприклад, після короткочасного зберігання продукти стають зів'ялими), зверніть увагу на такі поради:

- Зберігайте у холодильнику лише свіжі продукти. Стан продуктів на момент розміщення є вкрай важливим для збереження їхньої свіжості.
- Перед розміщенням продуктів очистіть зону PerfectFresh Active.
- Перед розміщенням дуже вологих продуктів дайте стекти з них надлишковій волозі.
- Не зберігайте у зоні PerfectFresh Active продукти, чутливі до холоду.
- Виберіть відповідне місце для зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active, а також оберіть відповідне положення кришки («Без зволоження δ» або «Зволоження δδδ»).
- Зволоження δδδ у зоні з регулюванням вологості досягається виключно за рахунок власної вологи продуктів, якщо їх зберігати без пакування. Чим вища вологість продуктів, тим вища вологість у зоні.
- Не перевантажуйте зону.
- Якщо, на вашу думку, за вибраного налаштування δδδ утворюється надмірна кількість конденсату і це негативно впливає на продукти:
 - Видаліть конденсат за допомогою тканини.
 - Вставте усередину решітку або подібну деталь, щоб надлишкова волога могла стікати.
 - Відкрийте кришку зони, вибравши положення «Без зволоження δ», та вимкніть зволожувач .
- Якщо рівень вологості, незважаючи на налаштування δδδ, є занадто низьким, зберігайте продукти в герметичному пакуванні.
- Якщо вам здається, що температура у зоні PerfectFresh Active занадто висока або низька, спочатку спробуйте відрегулювати її через холодильне відділення, змінивши встановлений рівень на 1–2 °C. Якщо на дні зони PerfectFresh Active утворюються кристали льоду, температуру потрібно підвищити, інакше продукти в холодильнику можуть зіпсуватися.
- Якщо зміни температури у холодильному відділенні недостатньо, змініть температуру у зоні PerfectFresh Active (див. розділ «Налаштування параметрів»).

Заморожування та зберігання свіжих продуктів

Використовуйте морозильне відділення для зберігання заморожених продуктів, приготування кубиків льоду та заморожування невеликих порцій їжі.

 **Небезпека для здоров'я** через споживання зіпсованих продуктів. Якщо протягом тривалого часу температура становить понад -18°C , продукти можуть відтанути або розморозитись. Це зменшує термін придатності їжі.

Перевірте, чи не почали продукти відтавати або розморозуватись. У такому разі відразу використайте їх або термічно обробіть (зваріть або засмажте), перш ніж заморожувати продукти повторно.

Що слід врахувати перед завантаженням

- Увімкніть функцію SuperCool  безпосередньо перед завантаженням продуктів.

Завдяки цьому продукти охолодяться значно швидше.

- Для заморожування використовуйте лише свіжі та якісні продукти.

Розміщення продуктів для заморожування

Завантажені продукти, які необхідно заморозити, не мають торкатися раніше заморожених, щоб запобігти їх підтаванню.

- Щоб запобігти злипанню або примерзанню продуктів, завантажуйте їх у сухому пакуванні.
- Розкладіть продукти в один шар на дно морозильного відділення або впритул до її бічних стінок, щоб забезпечити їхнє максимальне швидке та глибоке заморожування.

На що звернути увагу після заморожування

Функція SuperCool автоматично вимикається при бл. за 18 год. Для заощадження електроенергії можна вимкнути функцію SuperCool вручну.

- Передчасно вимкніть функцію SuperCool , щойно продукти достатньо охолоднуть.

Швидке охолодження напоїв

- Якщо ви кладете пляшки в морозильне відділення для швидкого охолодження, обов'язково вийміть їх **протягом 1 години**. Інакше пляшки можуть тріснути.

Приготування кубиків льоду

- Заповніть ванночку для льоду на $3/4$ водою та поставте її на дно морозильного відділення.
- Щоб відділити примерзлий кубик льоду від ванночки використовуйте тупий предмет, наприклад, ручку ложки.

Повідомлення: Ви легко дістанете лід із ванночки, якщо потримаєте її під проточною водою.

Програмування інших установок

Пояснення до відповідних налаштувань

Нижче описано тільки ті налаштування, які потребують подальшого пояснення.

Доки ви знаходитесь в режимі налаштування , сигнал про відчинені дверцята або інші попереджувальні повідомлення автоматично вимикається.

Режим «Вечірка»

Режим «Вечірка»  рекомендується вмикати, коли потрібно охолодити велику кількість свіжих продуктів і напоїв.

Повідомлення: Режим «Вечірка»  потрібно вмикати за 4 години до завантаження продуктів або напоїв.

При ввімкненому режимі «Вечірка»  автоматично вмикається функція SuperCool .

Режим «Вечірка»  не можна ввімкнути, якщо ввімкнено режим «Відпустка» .

Прибл. через 24 години режим «Вечірка»  автоматично вимикається. Однак режим «Вечірка»  можна також вимкнути заздалегідь у будь-який час.

Режим «Відпустка»

Якщо під час відпустки ви не бажаєте повністю вимикати холодильне відділення, але повна потужність приладу не потрібна, рекомендовано використовувати режим «Відпустка» .

Увімкнений режим «Відпустка»  відображається на головному екрані. Його можна вимкнути на головному екрані, а також у режимі налаштування .

При цьому в холодильному відділенні налаштовується температура 15 °C, а в зоні PerfectFresh Active автоматично встановлюється температура від 9 °C до 12 °C. Таким чином, холодильне відділення може залишатися в робочому стані в режимі економії енергії.

При середній температурі в холодильному відділенні продукти, які не псуються так швидко, можуть ще деякий час зберігатися в холодильнику. А витрати енергії будуть нижчими, ніж у звичайному режимі. Також це не призводить до утворення запаху чи цвілі, як це може трапитись, коли холодильне відділення вимкнене, а його дверцята зачинені.

 **Небезпека для здоров'я** через споживання зіпсованих продуктів. Якщо температура в холодильному відділенні протягом довгого часу буде становити понад 4 °C, термін зберігання та якість продуктів можуть погіршитись.

Вмикайте режим «Відпустка»  лише на обмежений період часу. Не зберігайте протягом цього часу продукти, які швидко псуються, наприклад, фрукти, овочі, рибу, м'ясо та молочні продукти.

Увімкнення функції блокування /

Увімкнена функція блокування захищає від ненавмисного вимкнення холодильника та від небажаних налаштувань сторонніми особами, наприклад, дітьми.

■ Натисніть .

■ Проведіть пальцем ліворуч або праворуч доки посередині не з'явиться символ .

■ Натисніть .

При ввімкненій функції блокування  світиться оранжевим кольором.

■ Зачиніть дверцята приладу. Лише потім активується функція блокування .

Тимчасова деактивація функції блокування /

Якщо потрібно налаштувати, наприклад, температуру, можна тимчасово вимкнути функцію блокування:

■ Доторкніться до індикації температури.

■ Натисніть і утримуйте  протягом 6 секунд.

Індикація переходить до налаштування температури.

■ Тепер можна виконати потрібні налаштування.

Зачинення дверцят приладу знову вмикає функцію блокування .

Повне вимкнення функції блокування /

■ Натисніть .

■ Натисніть і утримуйте  протягом 6 секунд.

■ Проведіть пальцем ліворуч або праворуч доки посередині не з'явиться символ .

■ Натисніть .

При вимкненій функції блокування світиться .

Режим «Шабат»

Для підтримки релігійних звичаїв холодильник оснащено режимом «Шабат».

Увімкнений режим «Шабат»  спочатку відображається на головному екрані.

Через 3 секунди дисплей вимикається.

Коли ввімкнено режим «Шабат» , неможливо виконувати налаштування холодильника.

Стежте за тим, щоб дверцята приладу були щільно зачинені, оскільки візуальні й звукові сигнали наразі вимкнено.

Приблизно через 80 годин функцію режиму «Шабат»  буде автоматично вимкнено.

За ввімкненого режиму «Шабат»  деактивуються такі налаштування:

- внутрішнє освітлення за відчинених дверцят
- усі звукові та візуальні сигнали
- індикація температури
- активована функція ActiveDoor
- активне мережеве з'єднання WLAN

Усі інші попередньо ввімкнені функції залишаються активними.

Програмування інших установок

 **Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів.** Оскільки під час режиму «Шабат»  можливе порушення електропостачання не відображатиметься, протягом певного часу їжа піддаватиметься впливу високих температур. Це зменшує термін придатності їжі.

Якщо під час використання режиму «Шабат»  виникали збої електропостачання, перевірте якість продуктів.

Вимкнення режиму «Шабат»

- Натисніть на темний дисплей.

З'являється .

- Натисніть .

 світиться оранжевим.

- Знову натисніть символ .

Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  світиться білим кольором.

Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)

Можна виконати такі налаштування:

1. Активуйте та налаштуйте ActiveDoor під час введення в експлуатацію холодильника або пізніше
2. Деактивація ActiveDoor
3. Активуйте ActiveDoor, якщо функцію вже було налаштовано та деактивовано
4. Зміна заданого кута відкривання дверцят

1. Перша активація й конфігурація ActiveDoor

Активація та конфігурація складається з декількох кроків:

Активація ActiveDoor

- Натисніть .

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть .

На дисплеї світиться жовтим .

- Натисніть ОК.

На дисплеї світиться жовтим . Тепер потрібно встановити кут відкривання дверцят.

Установлення кута відкривання дверцят

Тримайте зону дверного отвору вільною.

- Відкрийте дверцята на потрібний кут (принаймні 70°).

Повідомлення: Щоб належним чином витягнути контейнери, оберіть кут відкривання дверцят не менше ніж 90°.

■ Натисніть OK.

На дисплеї світиться жовтим .

■ Натисніть OK.

- На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят **не** вдалося зберегти.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Почніть знову з кроку « Установлення кута відкривання дверцят».

- На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят вдалося зберегти.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Тепер ви повинні виконати контрольний запуск.

Виконання контрольного запуску

 **Небезпека травмування** під час автоматичного відкривання та закривання дверцят приладу. Частина тіла, наприклад, пальці, можуть бути затиснуті в дверному отворі та зоні дверних петель. Тримайте зону дверного отвору вільною.

Не тягніться рукою до дверних петель або внутрішньої частини холодильника, коли дверцята зачинені. Не блокуйте дверцята.

 **Небезпека пошкодження** під час автоматичного зачинення дверцят приладу.

Висувні контейнери або телескопічні напрямні (залежно від моделі) можуть бути пошкоджені.

Повністю висуньте контейнери.

Після виймання контейнера повністю вставте телескопічні напрямні.

■ Натисніть OK.

Контрольний запуск почнеться. Дверцята автоматично зачиняються один раз і відчиняються знову.

При цьому на дисплеї блимає  й лунає звуковий сигнал.

- На дисплеї з'явиться повідомлення : контрольний запуск **не** був успішним.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї загоряється жовтим . Почніть знову з кроку « Активация ActiveDoor».

- На дисплеї з'явиться повідомлення : контрольний запуск був успішним.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Тепер потрібно зберегти вибраний кут відкривання дверцят.

Програмування інших установок

■ Збереження вибраного кута відкривання дверцят

- Натисніть **OK**.

На дисплеї з'являється повідомлення (✓): кут відкривання дверцят вдалося зберегти.

- Натисніть (✓), щоб підтвердити інформацію.

На дисплеї світиться оранжевим (A). Функцію ActiveDoor активовано.

2. Деактивація ActiveDoor

- Натисніть (⚙️).

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ (A).

- Натисніть (A).

На дисплеї світиться оранжевим (A).

- Натисніть (A).

(A) загоряється білим, а ActiveDoor вимикається.

3. Активація ActiveDoor

- Натисніть (⚙️).

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ (A).

- Натисніть (A).

На дисплеї з'являється (A).

- Натисніть (A).

(A) загоряється оранжевим, і ActiveDoor активовано.

4. Зміна заданого кута відкривання дверцят

- Натисніть (⚙️).

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ (A).

- Натисніть (A).

На дисплеї світиться оранжевим (A).

- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ (A).

- Натисніть (A).

На дисплеї світиться жовтим (A). Тепер потрібно встановити кут відкривання дверцят.

■ Установлення кута відкривання дверцят

Тримайте зону дверного отвору вільною.

- Відкрийте дверцята на потрібний кут (принаймні 70°).

Повідомлення: Щоб належним чином витягнути контейнери, оберіть кут відкривання дверцят не менше ніж 90°.

- Натисніть **OK**.

На дисплеї світиться жовтим (A).

- Натисніть **OK**.

- На дисплеї з'являється повідомлення (X): кут відкривання дверцят **не** вдалося зберегти.

Натисніть (X), щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим (A). Почніть знову з кроку «(A) Установлення кута відкривання дверцят».

- На дисплеї з'являється повідомлення (✓): кут відкривання дверцят вдалося зберегти.

Натисніть (✓), щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим (A). Тепер ви повинні виконати контрольний запуск.

Виконання контрольного запуску

 **Небезпека травмування під час автоматичного відкривання та закривання дверцят приладу**
Частини тіла, наприклад, пальці, можуть бути затиснуті в дверному отворі та зоні дверних петель.

Тримайте зону дверного отвору вільною.

Не тягніться рукою до дверних петель або внутрішньої частини холодильника, коли дверцята зачинені. Не блокуйте дверцята.

 **Небезпека пошкодження під час автоматичного зачинення дверцят приладу**

Висувні контейнери або телескопічні напрямні (залежно від моделі) можуть бути пошкоджені.

Повністю висуньте контейнери.

Після виймання контейнера повністю вставте телескопічні напрямні.

■ Натисніть *OK*.

Контрольний запуск почнеться. Дверцята автоматично зачиняються один раз і відчиняються знову.

При цьому на дисплеї блимає  й лунає звуковий сигнал.

- На дисплеї з'явиться повідомлення : контрольний запуск **не** був успішним.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї загоряється жовтим . Почніть знову з кроку « Активація ActiveDoor».

- На дисплеї з'явиться повідомлення : контрольний запуск був успішним.

Натисніть , щоб підтвердити інформацію. На дисплеї світиться жовтим . Тепер потрібно зберегти вибраний кут відкривання дверцят.

Збереження вибраного кута відкривання дверцят

■ Натисніть *OK*.

На дисплеї з'являється повідомлення : кут відкривання дверцят вдалося зберегти.

■ Натисніть , щоб підтвердити інформацію.

На дисплеї світиться оранжевим . Функцію ActiveDoor активовано.

Змінення часу до спрацювання сигналу про відчинені дверцята в разі відчинення дверцят вручну

Можна налаштувати, наскільки швидко після ручного відкривання дверцят приладу має лунати сигнал про відчинені дверцята.

■ Натисніть .

■ Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

■ Натисніть .

Програмування інших установок

- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне значення часу: від 30 секунд до 3 хвилин і 30 секунд.
- Для підтвердження натисніть на потрібне налаштування.

Об'єднання приладів у мережу

Холодильник оснащено інтегрованим модулем WLAN. Модуль WLAN дає змогу підключитися до домашньої мережі й використовувати додаток Miele на мобільному пристрої.

Після підключення холодильника до бездротової локальної мережі з'єднання автоматично відновлюється щоразу, коли ви його вмикаєте.

Переконайтеся, що в місці встановлення холодильника достатня потужність сигналу мережі WLAN.

Через підключення холодильника до мережі WLAN витрати енергії збільшуються, навіть якщо холодильник вимкнено.

Додаткові розумні функції в додатку Miele*

Підключившись до мережі через додаток Miele, ви отримаєте доступ до численних додаткових функцій, зокрема таких:

- Отримати інформацію про статус
- Використання додаткових корисних функцій
- Завдяки оновленням програмного забезпечення холодильник завжди залишається на найсучаснішому рівні розробок Miele.

Більш детальну інформацію про розумні додаткові функції можна знайти на сайті Miele, в Apple App Store® або Google Play Store™.

* Додаткова цифрова пропозиція від Miele & Cie. KG. Діапазон функцій може відрізнятись залежно від моделі та країни. Ви повинні погодитися із Загальними умовами й політикою конфіденційності для цифрових продуктів і послуг Miele в додатку Miele. Miele залишає за собою право змінювати або припиняти цифрові пропозиції в будь-який час.

Підключення до мережі в перший раз

- Натисніть символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть символ @.
- Виберіть бажаний спосіб підключення (мобільний додаток або WPS).

Після успішної реєстрації на екрані відобразиться символ .

Якщо з'єднання встановити не вдалось, з'явиться символ .

- У цьому випадку потрібно запустити процес знову.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть символ .

Деактивація з'єднання з WLAN

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть на символ @.

- Щоб розірвати з'єднання з WLAN, натисніть .

З'являється символ .

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Активация з'єднання з WLAN

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.

- Натисніть на символ @.

- Щоб активувати з'єднання з бездротовою мережею, натисніть .

З'являється символ .

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Якщо з'єднання з WLAN активовано, на дисплеї світиться .

Скидання конфігурації мережі

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть на символ @.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .
- Натисніть на символ .
- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Усі виконані налаштування та введені значення для Miele@home скидаються.

З'єднання з бездротовою мережею наразі деактивовано, і на головному екрані згасає символ .

Якщо холодильник утилізується, продається, або в експлуатацію вводиться холодильник, який уже був у використанні, скиньте його налаштування мережі. Усі особисті дані будуть видалені з холодильника. Крім того, попередній власник більше не зможе отримати доступ до холодильника.

Змінення гучності попереджувального та звукового сигналів /

Гучність попереджувального та звукового сигналів (наприклад, сигналу про відчинені дверцята або повідомлення про помилку) можна змінити. Або ж попереджувальний і звуковий сигнали можна вимкнути, якщо вони заважають.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Виберіть потрібну гучність, провівши пальцем ліворуч або праворуч по сегментній шкалі.
- Підтвердіть потрібне значення гучності, торкнувшись лінії.

При вимкненому попереджувальному та звуковому сигналах відображається .

Змінення яскравості дисплея

Яскравість дисплея можна відрегулювати відповідно до навколишнього освітлення.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч доки посередині не з'явиться символ .

Програмування інших установок

- Натисніть .
- Виберіть потрібний рівень яркості, провівши пальцем ліворуч або праворуч по сегментній шкалі.
- Підтвердіть потрібний рівень яркості, торкнувшись лінії.

Вимкнення режиму презентації

Режим презентації  дає можливість демонструвати роботу приладу, наприклад, у магазині, із вимкненим компресором. Для побутового використання це налаштування не потрібне.

Якщо режим презентації ввімкнено в заводських налаштуваннях, на головному екрані з'явиться .

- Натисніть .
- Натисніть .
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Після вимкнення режиму презентації  холодильник також вимикається, і його потрібно знову ввімкнути.

Скидання до заводських налаштувань

Усі налаштування холодильника скидаються до заводських (налаштування визначено в розділі «Опис приладу»).

- Натисніть .
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть .

З'являється .

- Натисніть *OK*.

Холодильник вимикається, і його потрібно знову ввімкнути.

Інформація

На дисплеї з'явиться інформація про прилад (модель і заводський номер).

Підготуйте цю інформацію про прилад:

- для інтеграції холодильника у вашу мережу Wi-Fi (див. розділ «Програмування інших налаштувань», розділ «Miele@home») (залежно від моделі).
- для сервісної служби Miele у випадку несправності (див. розділ «Сервісна служба»).
- для запиту інформації з бази даних EPREL (див. розділ «Сервісна служба»).

Індикатор заміни вугільного фільтра

Після встановлення вугільного фільтра (устаткування, яке можна придбати додатково) у режимі налаштування  потрібно активувати індикатор заміни вугільного фільтра .

Індикатор заміни вугільного фільтра  на головному екрані нагадує прибл. кожні 6 місяців про необхідність заміни вугільного фільтра (див. розділ «Чистення та догляд», підрозділ «Заміна вугільного фільтра»).

Режим очищення

Режим очищення  полегшує очищення холодильного відділення (див. розділ «Чищення та догляд»). Внутрішнє освітлення залишається ввімкненим, хоча охолодження в холодильному відділенні вимкнено. Також вмикаються акустичний і візуальний сигнали.

Увімкнений режим очищення  відображається на головному екрані.

Після очищення необхідно вимкнути режим очищення . Якщо дверцята приладу не відкриваються довше, ніж 10 хвилин, режим очищення  вимикається автоматично.

Чищення та догляд

Заводську табличку всередині холодильника не можна знімати. Вона потрібна в разі виникнення несправності.

Стежте за тим, щоб вода не потрапляла в електронний блок і підсвічування.

 **Небезпека пошкодження через потрапляння вологи.**

Пара з пароочисника може пошкодити пластик та електричні компоненти.

Не використовуйте пароочисник для очищення холодильника.

Розморожування

Холодильне відділення та зона PerfectFresh Active

Холодильне відділення та зона PerfectFresh Active розморожуються автоматично.

Розморожування морозильного відділення

Морозильне відділення автоматично не розморожується.

Під час роботи у звичайному режимі на внутрішніх стінках морозильного відділення згодом утворюється шар інею та льоду. Товщина інею та льоду залежить від таких причин:

- Часте відкривання дверцят та/або відкриті дверцята морозильного відділення на тривалий час.
- Замороження великої кількості свіжих продуктів.
- Підвищена вологість повітря у приміщенні.

Внаслідок товстого шару льоду за певних умов дверцята морозильного відділення щільно не зачиняються. Окрім того, зменшується потужність охолодження та збільшується енергоспоживання.

- Розморожуйте час від часу морозильне відділення, але не допускайте утворення крижаного шару більше 0,5 см.

Повідомлення: Виконуйте розморожування, коли в морозильному відділенні мало продуктів чи вони взагалі відсутні, або в разі низької температури та вологості повітря в приміщенні.

 **Небезпека пошкодження через неправильне розморожування.**

Під час розморожування стежте за тим, щоб не пошкодити холодогенератор, інакше прилад вийде з ладу.

Не зіскрібайте іній та лід. Не використовуйте гострі та ріжучі предмети.

Не використовуйте для прискорення процесу розморожування жодних механічних та інших засобів, не рекомендованих виробником.

Стежте за тим, щоб вода не потрапила в меблеву нішу.

Підготовка до розморожування

- Увімкніть SuperCool ❄️ прибіл. за 4 години до розморожування.

У такий спосіб продукти, що містяться в камері, заморозяться сильніше та зможуть довше зберігатися замороженими при кімнатній температурі.

- Вийміть заморожені продукти. Загорніть заморожені продукти в кілька шарів газетного паперу або накрийте.

Повідомлення: Також можна покласти продукти в сумку-термос.

- Зберігайте продукти в прохолодному місці, доки морозильне відділення знову не буде готове до роботи.

Під час розморожування

Чим довше продукти зберігаються за кімнатної температури, тим менший термін зберігання.

Здійснюйте розморожування якомога швидше.

- Вимкніть SuperCool ❄ і холодильник.
- Витягніть мережеву вилку з розетки або вимкніть запобіжник на щитку.
- Залиште дверцята морозильного відділення відчиненими.

Повідомлення: Можна прискорити процес відтавання, поставивши на підставці в морозильне відділення 2 кастрюлі з гарячою (але не киплячою) водою. У цьому випадку залиште дверцята морозильного відділення закритими, щоб уникнути втрати тепла.

- Вийміть шматки льоду, що відтанули.
- Збирайте воду, що тоне, за допомогою губки або рушника.

Після розморожування

- Очистьте морозильне відділення й дайте йому висохнути.
- Підключіть прилад і ввімкніть його.

- Кладіть заморожені продукти в морозильне відділення, коли температура буде достатньо низькою.

Вказівки щодо вибору мийних засобів

Для чищення внутрішнього простору приладу використовуйте лише звичайні не шкідливі для продуктів засоби для чищення та догляду.

Щоб не пошкодити зовнішні поверхні, **не** застосовуйте для очищення

- мийні засоби на основі соди, аміаку, кислоти чи хлориду
- мийні засоби для видалення накипу
- абразивні мийні засоби (наприклад, у вигляді порошку або пасти, наждак)
- мийні засоби, що містять розчинники
- мийні засоби для очищення нержавіючої сталі
- засоби для чищення посудомийних машин
- спреї для чищення духових шаф
- засоби для очищення скла
- абразивні жорсткі губки та щітки (наприклад, губки для чищення кастрюль)
- меламінові губки
- гострі металеві скребки

Рекомендовано використовувати для чищення чисту губку, ледь теплу воду та трохи м'якого мийного засобу.

Чищення та догляд

Підготовка холодильника до очищення

Використовуйте режим очищення .

- Вийміть продукти із холодильного відділення і розмістіть їх у прохолодному місці.
- За потреби вийміть усі знімні компоненти для очищення.

Очищення внутрішнього простору

Регулярно мийте холодильник, щонайменше один раз на місяць, а морозильне відділення — після кожного розморожування.

У разі тривалого впливу забруднення за певних умов очистити поверхні буде неможливо.

Поверхні можуть змінитися чи втратити свій колір.

Найкраще негайно видаляти забруднення.

- Очистьте **внутрішній простір** чистою губкою, ледь теплою водою та невеликою кількістю побутового м'якого миючого засобу.
- Промийте після очищення чистою водою, а потім протріть усе насухо ганчіркою.
- Мийте морозильне відділення після кожного розморожування.

Підтримуйте канал для конденсату та отвір для зливу конденсату в чистоті. Тала вода має стікати без перешкод.

- Часто очищуйте жолоб і отвір для зливу води паличкою чи чимось схожим, щоб нічого не перешкоджало зливу талої води.
- На деякий час залиште дверцята приладу відчиненими для провітрювання, щоб уникнути утворення запаху.

Очищення устаткування вручну або в посудомийній машині

Наведені нижче деталі можна мити виключно **вручну**:

- накладки або планки з нержавіючої сталі
- дверна полиця з механізмом точного налаштування
- пластикові деталі полиці з дном, яке обертається (FlexiTray)
- задня захисна планка та бічні тримачі модульної полиці (CompactCase)
- дверна полиця із гравіюванням
- розмежувальна пластина з підставкою для пляшок
- усі висувні контейнери та кришки (якщо в наявності, залежно від моделі)
- органайзер
- змінна підставка для пляшок (можна придбати як додаткове устаткування)

Наведені нижче деталі **можна мити в посудомийній машині**:

⚠ Небезпека пошкодження через високу температуру в посудомийній машині.

Деякі деталі холодильника можуть бути непридатними для миття в посудомийній машині при температурі вище 55 °C. Вони можуть деформуватись.

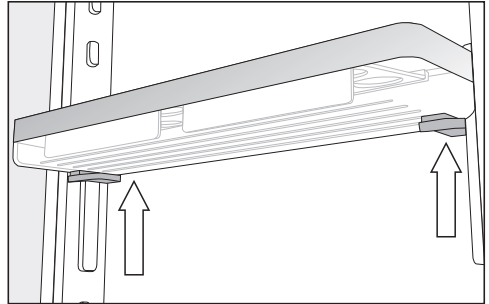
Для компонентів, які можна мити в посудомийній машині, вибирайте лише програми миття, температура яких не перевищує 55 °C.

Контактуючи з натуральними барвниками, наприклад, морква, помідори й кетчуп, пластикові деталі можуть змінити колір у посудомийній машині. Зміна кольору не впливає на міцність деталей.

- тримач для пляшок, лоток для яєць
- дверні полиці/полиці для пляшок (без накладок із нержавіючої сталі)
- напрямні планки для дверної полиці з механізмом точного налаштування
- полиці (без планок і гравіювань)
- 2 частини водяного бака зволожувача
- перехідник для дека для випікання
- тримач вугільного фільтра (можна придбати як додаткове устаткування)

Виймання та демонтаж устаткування для очищення

Зняття дверної полиці з механізмом точного налаштування



- Візьміться за дверну полицю обома руками, натисніть сірі кнопки під полицю з обох сторін і перемістіть її вгору з напрямних планок.
- Зніміть напрямну планку з кулачків.
- Після очищення помістіть напрямну планку в бажане положення, а другу напрямну помістіть паралельно першій на протилежному боці.
- Установіть полицю знову зверху на напрямні планки.

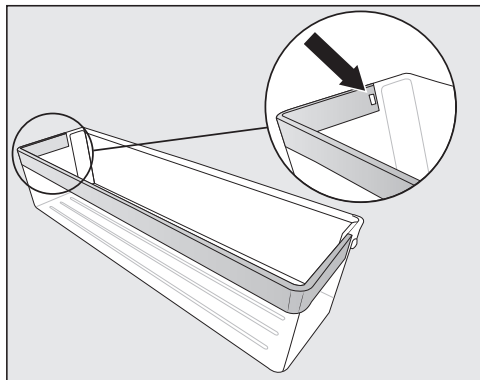
Демонтаж дверної полиці/полиці для пляшок

Зніміть накладки з нержавіючої сталі, перш ніж мити дверну полицю/полицю для пляшок в посудомийній машині.

Щоб вийняти накладку з нержавіючої сталі, виконайте такі дії:

- Поставте дверну полицю/полицю для пляшок на робочу поверхню.

Чищення та догляд



- Натисніть на фікатор, щоб він вийшов із заглиблення. Тепер можна зняти всю накладку з нержавіючої сталі.
- Після чищення виконайте дії у зворотній послідовності, щоб вставити накладку.

Демонтаж полиці/полиці з підсвічуванням

⚠ Небезпека пошкодження через неправильне очищення.

Планка з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням пошкодиться, якщо її занурити у воду під час чищення.

Очищайте планку з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням виключно вручну за допомогою вологої ганчірки.

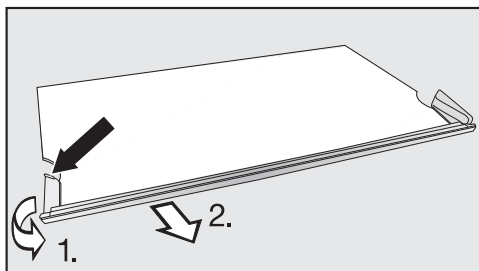
Зніміть планки або накладки з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням, перш ніж класти полиці в посудомийну машину.

- Покладіть полицю верхньою стороною донизу на робочу поверхню на м'яку поверхню (наприклад, на рушник).

⚠ Небезпека пошкодження через неправильне використання.

Під час виймання планки з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням можуть пошкодитись металеві контакти.

Ці контакти зліва попереду проводять струм для світлодіодного підсвічування. Спочатку завжди виймайте край полиці, який не оснащений контактами.



- Візьміться зліва за задню частину пластмасової оправу на планці з нержавіючої сталі.

1. Вийміть пластмасову оправу з полиці та
2. одночасно вийміть планку. Тепер звільниться також протилежна сторона.

- Після чищення знову закріпіть планки з нержавіючої сталі на полиці у зворотній послідовності.

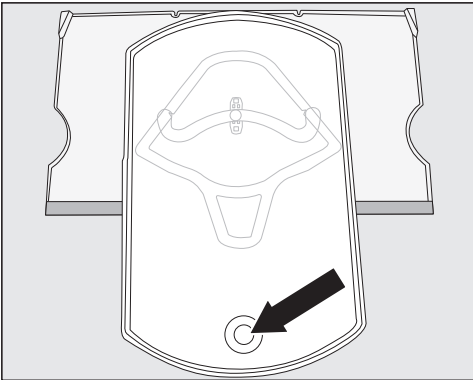
Демонтаж полиці з дном, яке обертається (FlexiTray)

⚠ Небезпека травмування внаслідок падіння скляної полиці.

Під час виймання полиці з дном, що обертається, може витягтись. Внаслідок цього скляна полиця піддону може впасти й розбитися.

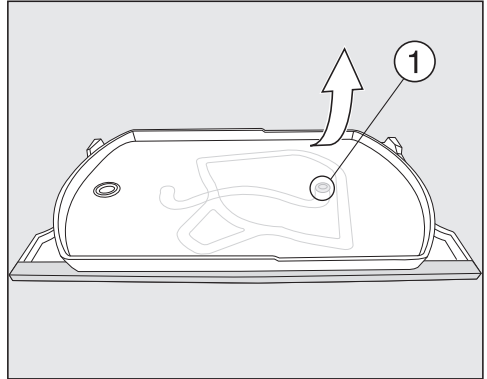
Тому, виймаючи полицю, слід притримувати дно, що обертається.

- Покладіть полицю з дном, яке обертається, на м'яку поверхню (наприклад, кухонний рушник) на робочій поверхні.



- Витягніть лоток. Підніміть скляну полицю знизу через отвір і зніміть її.
- Помістіть лоток на передбачене для нього місце на полиці.

Лоток можна вийняти з полиці, лише якщо його повернуто у вихідне положення. Фіксувальна кнопка має перебувати в скругленому кінцевому положенні напрямної ①.



- Утримуйте нижню полицю зверху праворуч. Щоб витягти лоток із полиці, слід прикласти додаткові зусилля.

Фіксувальна кнопка лотка вийде зі скругленого кінцевого положення напрямної ①.

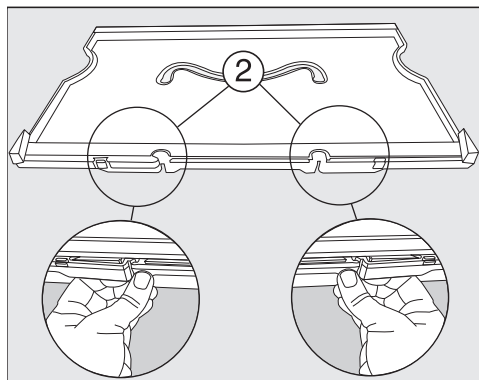
Тепер можна розібрати всі деталі й почистити.

Під пластиковою полицею є скляна полиця, яка закріплюється за допомогою фіксаторів ② на зовнішньому краї полиці.

Скляну полицю можна також вийняти для очищення, як описано нижче:

- Поверніть полицю так, щоб кришка з нержавіючої сталі перебувала ззаду, а передній край трохи виступав над робочою поверхнею.

Чищення та догляд

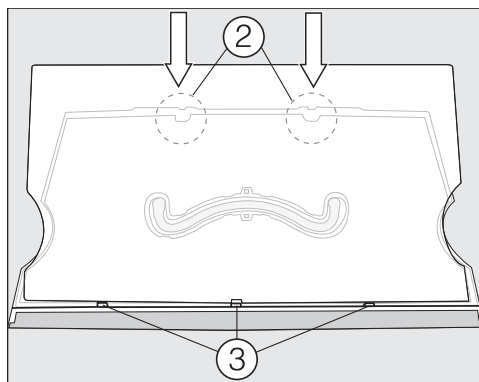


- Розблокуйте фіксатори ② та підніміть полиці.

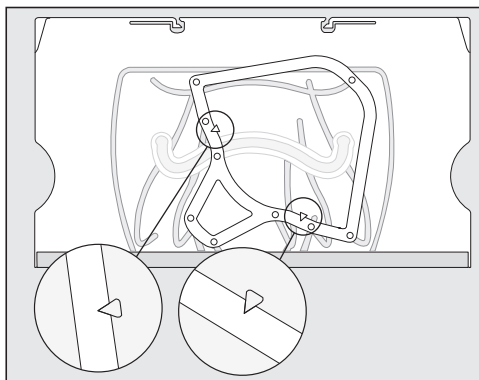
Скляна полиця розблокована. Тепер ви зможете очистити обидві частини.

Збирання полиці з дном, яке обертається (FlexiTray)

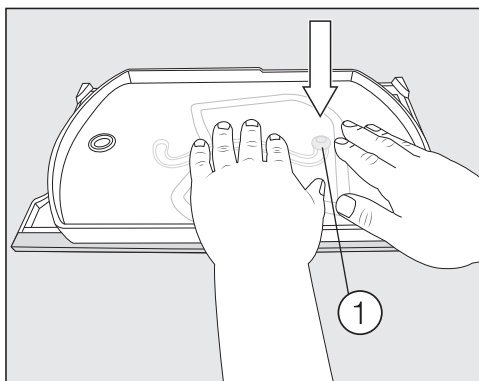
- Покладіть пластикову полицю на робочу поверхню, розмістивши її канавкою догори й так, щоб кришка з нержавіючої сталі перебувала спереду.



- Спершу помістіть скляну полицю в пази ③, а потім зафіксуйте її фіксаторами ②.
- Поверніть полицю так, щоб пластикова поверхня перебувала зверху.

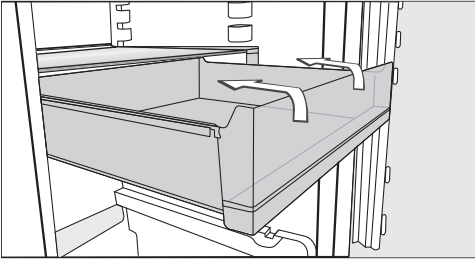


- Розмістіть висувну рамку на полицю так, щоб стрілки, вибиті на полиці, входили в загострені отвори на рамі.

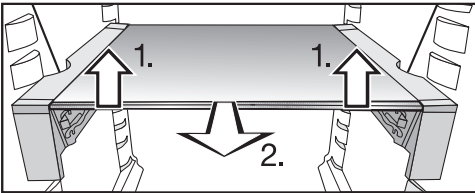


- Помістіть лоток на місце, попередньо повернувши фіксувальну кнопку донизу, після чого втисніть фіксувальну кнопку в скруглене кінцеве положення напрямної ①.
- Установіть скляну полицю в лоток.

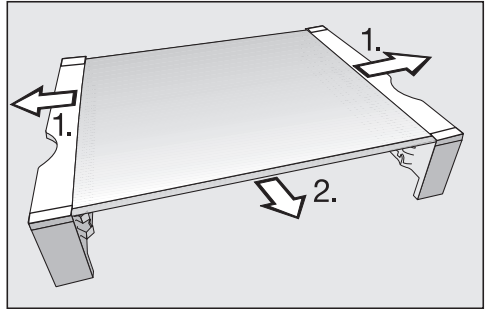
Виймання та демонтаж модульних полиць (CompactCase)



- Витягніть висувний контейнер до упору. Злегка нахиліть полицю вгору й вийміть її.



- Обома руками злегка підніміть полицю й тримач спереду 1).
- Потягніть полицю трохи вперед 2.) і зніміть її з виїмок ліворуч і праворуч через опорні ребра вгору або під кутом.
- Покладіть полицю з тримачем на м'яку поверхню (наприклад, кухонний рушник) на робочій поверхні.



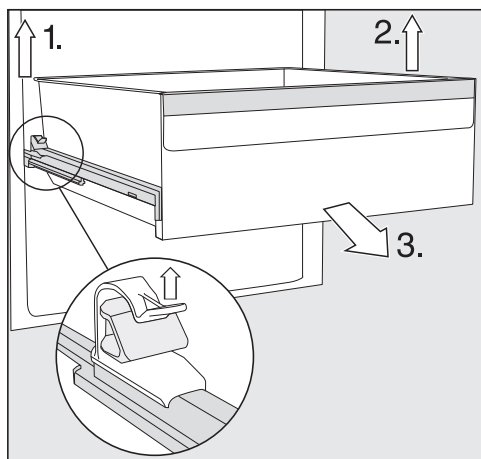
- Вийміть по боках тримачі з полиці 1.).
- Зніміть планку з нержавіючої сталі 2.).
- Після чищення знову закріпіть планки з нержавіючої сталі, задні накладки та тримачі.
- Вставте полицю та тримач у прилад зверху або збоку.
- Засуньте полицю назад до упору.
- Вставте полицю згори у верхню або нижню напрямну тримача за потреби.

Виймання висувних контейнерів із холодильного відділення

- Витягніть висувний контейнер до упору.

Висувний контейнер зафіксований у задній частині клемами. Перш ніж вийняти, потрібно розблокувати фіксатор.

Чищення та догляд



■ 1. Підніміть ліву клему й одночасно витягніть контейнер уперед із фіксатора.

■ 2. Зробіть те саме з протилежного боку.

Висувний контейнер розблоковано.

■ 3. Тепер із силою витягніть висувний контейнер спереду.

Потім знову вставте телескопічні напрямні, щоб уникнути можливих пошкоджень.

⚠ **Небезпека пошкодження через неправильне очищення.**

Телескопічні напрямні мають спеціальну змазку, яку під час очищення можна вимити, що призведе до пошкодження напрямних.

Протріть телескопічні напрямні за допомогою вологої серветки.

Установлення контейнерів

■ Вставте висувний контейнер на повністю висунуті телескопічні напрямні.

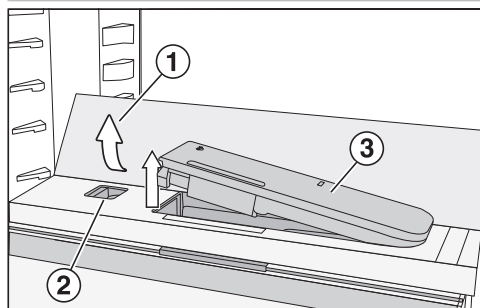
■ Вставте висувний контейнер із силою в холодильник, доки він не зафіксується.

Виймання і демонтаж резервуару для води розпилювача

⚠ Забрудненість води мікробами створює небезпеку для здоров'я. Довге зберігання води у баку може призвести до її забруднення, що може бути шкідливим для вашого здоров'я.

Якщо холодильник, холодильне відділення або зволожувач не використовувалися більше 2 днів, очистіть водяний бак та наповніть його свіжою питною водою.

Якщо режим відпустки ☀ було увімкнено більше 2 тижнів, очистіть водяний бак та наповніть його свіжою питною водою.



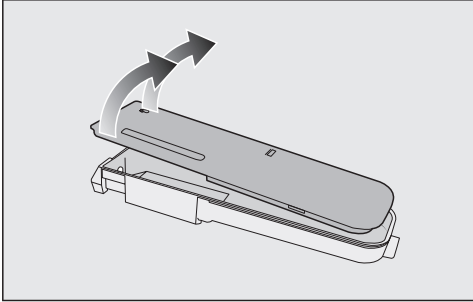
■ Натисніть на зовнішні кути ззаду скляної полиці ①.

Скляна полиця відкидається спереду догори.

■ Підійміть скляну полицю та відкиньте її назад.

Скляна полиця займає вертикальне положення.

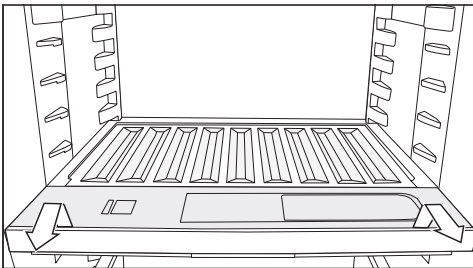
- Посуньте повзунок ② ліворуч. Резервуар для води ③ вивільняється із заглиблення.
- Вийміть резервуар для води.



- Розберіть резервуар для води на його 2 частини й очистіть їх вручну або помийте в посудомийній машині.
- Вставте резервуар для води на місце.
- Опустіть скляну полицю ① донизу.

Виймання розмежувальної пластини з підставкою для пляшок

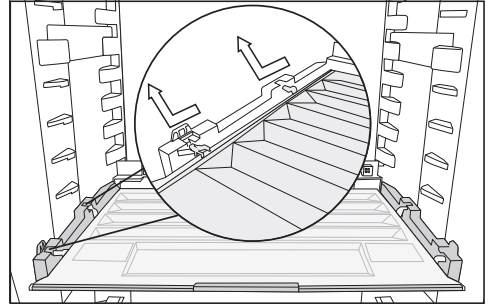
- Вийміть передню та задню скляні полиці з розмежувальної пластини.



- Підніміть підставку для пляшок трохи вперед і вийміть її.

- Після очищення засуньте підставку для пляшок до упору й натисніть на неї.
- Установіть скляні полиці назад на розмежувальну пластину.

Зняття кришки



- Підніміть кришку вперед і витягніть її.
- Після очищення засуньте кришку назад.

Заміна фільтра Active AirClean (вугільний фільтр)

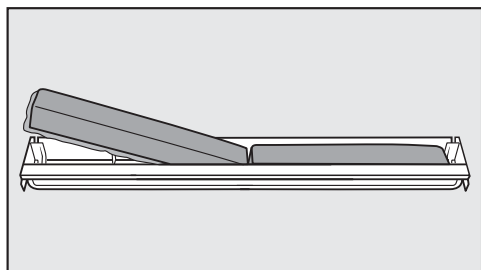
Ви можете придбати новий фільтр Active AirClean в сервісній службі, спеціалізованому магазині або інтернет-магазині компанії Miele.

- Зніміть тримач для вугільних фільтрів із полиці вгору.

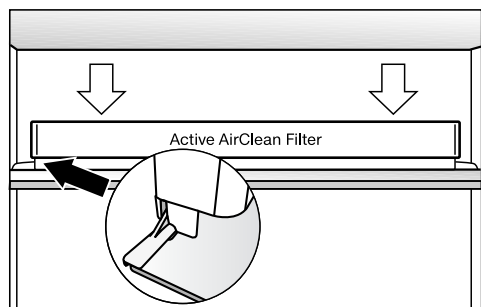
Встановлені вугільні фільтри не мають доторкатися до задньої стінки приладу, оскільки через вологу на задній стінці вони можуть до неї приклеїтися.

Вставте нові вугільні фільтри так, щоб вони не виступали з тримача.

Чищення та догляд



- Вийміть обидва вугільні фільтри та вставте нові фільтри ребром донизу у тримач.



- Вставте тримач по центру будь-якої задньої захисної накладки полиці так, щоб він зафіксувався.

Підтвердження заміни фільтра Active AirClean

- Натисніть **OK**.

Символ  зникає з дисплея, а лічильник часу обнуляється.

Очищення ущільнення дверцят



Небезпека пошкодження через неправильне очищення.

Унаслідок обробки маслами або жирами ущільнення дверцят може стати пористим.

Забороняється обробляти ущільнення дверцят за допомогою масел і жирів.

- Регулярно очищуйте ущільнення дверцят чистою водою й ретельно витирайте їх ганчіркою насухо.

Очищення вентиляційних профілів

- Регулярно очищайте профілі для вентиляції й видалення повітря щіткою або пилососом (використовуйте, наприклад, всмоктувальну щітку для пилососів Miele).

Після очищення

- Установіть на місця всі деталі приладу.
- За потреби ввімкніть холодильний прилад.
- За потреби знову вимкніть режим очищення  холодильного відділення.
- Ввімкніть функцію SuperCool , щоб холодильне відділення швидко охолонуло.
- Покладіть продукти в холодильне відділення.
- Вимкніть функцію SuperCool , як тільки продукти або напої достатньо охолонуть.
- Зачиніть дверцята приладу.

Ви можете самостійно усунути більшість помилок та дефектів. У багатьох ситуаціях так ви заощадите час і гроші, тому що вам не доведеться викликати майстра із сервісної служби.

Ви можете знайти інформацію про самостійне усунення несправностей на сайті www.miele.com/service.



За можливості не відкривайте холодильник до усунення несправності, щоб зменшити втрату холоду.

Загальні проблеми з приладом

Проблема	Причина і усунення
Холодильник не охолоджує.	Холодильник вимкнено. ■ Увімкніть холодильник.
	Вилка неправильно вставлена в розетку або штекер приладу неправильно вставлений. ■ Вставте штепсельну вилку в розетку, а вилку приладу – в розетку приладу.
	Спрацював запобіжник на електрощитку. Холодильник, мережа чи інший прилад може бути пошкоджено. ■ Зверніться до кваліфікованого електрика або до сервісної служби.
Компресор довго працює.	Це не помилка. Щоб уникнути надмірного споживання електроенергії, за потреби охолодження компресор працює на малих обертах. Таким чином збільшується тривалість роботи компресора.
Компресор вмикається все частіше і на довший час, температура в холодильнику занадто низька.	Дверцята приладу часто відчиняють або було закладено велику кількість продуктів. ■ Відчиняйте дверцята приладу лише за потреби та на якомога короткий час.
	Дверцята приладу не закриваються до кінця, температура всередині холодильника знижується.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
	■ Перевірте посадку дверцят приладу й відрегулюйте їх за допомогою гвинтів у дверних петлях.
	Дверцята приладу зачинені неправильно. Якщо наразі утворився товстий шар льоду, ефективність охолодження знижується. Споживання енергії зростає. ■ Завжди повністю зачиняйте дверцята. ■ За потреби розморозьте та почистьте холодильник.
	Навколишня температура (у приміщенні) занадто висока. Чим вища навколишня температура, тим довше працює компресор. ■ Дотримуйтеся вказівок із глави «Монтаж», розділ «Місце встановлення».
	Отвори припливної та відпливної вентиляції заблоковано або запилено в їх поперечному перерізі. ■ Не закривайте отвори припливної та відпливної вентиляції сторонніми предметами. ■ Регулярно очищуйте отвори припливної та відпливної вентиляції від пилу.
	У разі зі вбудованою технікою: холодильник було неправильно вбудовано в монтажну нішу. ■ Вбудуйте холодильник відповідно до інструкцій, наведених в інструкції з монтажу.
Температура в холодильнику занадто низька.	Установлено занижку температуру в холодильнику. ■ Змініть налаштування температури.
	Функцію SuperCool ❄️ досі ввімкнено. ■ Щоб заощадити електроенергію, ви можете передчасно вимкнути функцію SuperCool ❄️.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Температура в холодильнику висока. Заморожені продукти (залежно від моделі) можуть розморожуватися.	Це не помилка. Установлено високу температуру. ■ Змініть налаштування температури. ■ Через 24 години ще раз перевірте температуру. У приміщенні не досягнуто температури, для якої розраховано холодильник. Компресор вмикається рідше, коли температура у приміщенні занижена. Температура в приладі підвищується. ■ Дотримуйтеся вказівок із розділу «Установлення», підрозділу «Місце встановлення». ■ Збільште температуру у приміщенні.
Прилад вкрився шаром льоду або всередині приладу утворився конденсат. Можливо, неправильно зачинено дверцята приладу.	Ущільнення дверцят вийшло з паза. ■ Перевірте, чи правильно знаходиться ущільнення дверцят в пазу. Пошкоджено ущільнення дверцят. ■ Перевірте ущільнення дверцят на пошкодження.
Ущільнення дверцят пошкоджено та потребує заміни.	Ущільнення дверцят можна замінити без інструмента. ■ Замініть ущільнення дверцят. Їх можна придбати у фірмових магазинах або сервісній службі компанії Miele.
У зоні з регулюванням вологості при налаштуванні ∞∞∞ продукти псуються.	У зоні з регулюванням вологості занадто багато конденсату. ■ Видаліть конденсат за допомогою тканини. ■ Вставте усередину решітку або подібну деталь, щоб надлишкова волога могла стікати. ■ Відкрийте кришку, вибравши положення «Без зволоження ∆». ■ Вимкніть розпилювач (зволожувач) ☹ (залежно від моделі).
Продукти змерзлись.	Упаковка продуктів під час завантаження була волога. ■ Розділіть продукти тупим предметом, наприклад, ручкою ложки.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
У морозильній камері/морозильному відділенні утворився товстий шар льоду.	Дверцята морозильної камери/морозильного відділення не було зачинено належним чином. Це призвело до збільшення потужності охолодження, що призвело до обмерзання. ■ Розморозьте та очистіть морозильну камеру/морозильне відділення. ■ Слідкуйте за тим, щоб дверцята морозильної камери/морозильного відділення завжди були щільно зачинені.
Попереджувальний сигнал не лунає, хоча дверцята приладу залишалися відчиненими протягом тривалого часу.	Це не помилка. Попереджувальний сигнал у режимі налаштування вимкнено. Якщо потрібно знову ввімкнути звуковий сигнал: ■ Натисніть OK. На дисплеї з'являється . ■ За допомогою сенсорної кнопки < або > гортайте до символу . ■ Натисніть OK. ■ За допомогою сенсорної кнопки < або > гортайте до символу . ■ Натисніть OK. ■ За допомогою сенсорних кнопок < і > виберіть потрібну гучність попереджувального та звукового сигналів. ■ Натисніть OK. При ввімкненому попереджувальному та звуковому сигналах відображається .

Повідомлення на дисплеї

Помилка	Причина і усунення
На головному екрані світиться символ  , холодильник не охолоджує, але керування приладом і внутрішнє підсвічування працюють нормально.	Увімкнено режим презентації. ■ Натисніть на символ . ■ Натисніть на символ . ■ Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ . ■ Натисніть на символ . Після вимкнення режиму презентації  холодильник також вимикається, і його потрібно ввімкнути знову.

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї світиться  , керування приладом неможливе.	Функцію очищення й досі ввімкнено. ■ Знову вимкніть функцію очищення, натиснувши на головному екрані на . ■ Знову натисніть . Якщо функцію очищення вимкнено, символ  світиться білим кольором. Холодильник знову починає охолоджувати.
На дисплеї нічого не відображається. Він темний.	Увімкнено режим «Шабат» . Внутрішнє підсвічування залишається вимкненим, але охолодження продуктів продовжується. ■ Натисніть на темний дисплей. На дисплеї з'являється символ . ■ Натисніть на символ . Символ  засвічується оранжевим. ■ Знову натисніть на символ . Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  світиться білим. Увімкнено енергоощадний режим: якщо не торкатися дисплея протягом деякого часу, він переходить в енергоощадний режим і стає темним.
На дисплеї світиться  , керування приладом неможливе.	Ввімкнено функцію блокування. ■ На короткий час розблокуйте холодильник або повністю вимкніть функцію блокування.
Активується автоматичне відчинення дверцят. На дисплеї червоним світиться  ,  , додатково лунає звуковий попереджувальний сигнал.	Сигналізація спрацювала через перегрів двигуна автоматичного відчинення дверцят. ■ Зачекайте деякий час і дайте двигуну охолонути. ■ Посуньте дверцята приладу вручну.
Активується автоматичне відчинення дверцят. На дисплеї жовтим світиться  ,  , додатково лунає звуковий попереджувальний сигнал.	Перешкода блокує рух дверцят. ■ Усуньте перешкоду. ■ Посуньте дверцята приладу вручну. Механізм дверних петель заблоковано. ■ Не рухайте дверцята приладу всупереч автоматичному руху дверцят. Дверні петлі та привід можуть бути пошкоджені. ■ Зверніться до сервісної служби.

Усунення несправностей

Помилка	Причина і усунення
На головному екрані світиться символ  , і додатково лунає сигнал.	Індикатор заміни вугільного фільтра  нагадує про необхідність заміни вугільного фільтра. ■ Замініть вугільний фільтр у тримачі (див. розділ «Чищення та догляд», підрозділ «Заміна вугільного фільтра (устаткування, яке можна придбати додатково)») і підтвердіть його заміну, натиснувши на дисплеї символ  . Символ  зникає з головного екрана.
На екрані світиться жовтим  , крім того, лунає попереджувальний сигнал та імпульсна світлість внутрішнього освітлення.	Спрацював сигнал про відчинені дверцята . Функцію ActiveDoor не активовано. ■ Доторкніться на дисплеї до  . Попереджувальний сигнал припиняється, символ  гасне, а внутрішнє освітлення знову постійно горить. ■ Зачиніть дверцята приладу.
На дисплеї світиться червоним кольором символ  і код помилки F з цифрами. Крім цього, лунає попереджувальний сигнал.	Виникла несправність. ■ Щоб вимкнути попереджувальний сигнал, натисніть на символ  на дисплеї. ■ Зверніться до сервісної служби. Щоб повідомити про несправність, крім відображуваного коду помилки, також потрібно знати модель і заводський номер холодильника. Цю інформацію можна вивести безпосередньо на екран: ■ Для цього натисніть на символ  на дисплеї. На дисплеї відобразяться потрібні відомості про прилад. Натисніть  , щоб закрити інформаційне вікно, після чого знову з'явиться код помилки. Ви можете вимкнути прилад безпосередньо на екрані з індикацією про помилку.

Проблеми з автоматичним відчиненням дверцят

Проблема	Причина і усунення
Дверцята приладу відчиняються зі зміненою швидкістю.	Це не помилка! Швидкість може змінюватися залежно від того, як навантажені внутрішні дверцята.

Проблема	Причина і усунення
На дисплеї з'являється ☒. Кут відкривання дверцят не можна зберегти.	Кут відкривання дверцят замалий. ■ Оберіть кут відкривання дверцят не менше ніж 70°. Кут відкривання дверцят 90° ідеально підходить для плавного виймання контейнерів.
Дверцята приладу не реагують на сигнал стуком.	Функція стуку не активована. ■ Активуйте функцію автоматичного відчинення дверцят (див. главу «Здійснення додаткових налаштувань», розділ «Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor) »).
	Стукіт занадто слабкий. ■ Підвищить чутливість датчика стуку (див. главу «Опис пристрою», розділ «Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)»).
	Занадто велике зусилля відкривання дверцят. ■ Коли дверцята приладу відчинені, прикріпіть збоку розпірку, що додається.
	Увімкнено режим «Шабат». Активоване автоматичне відчинення дверцят деактивується. ■ Відчиніть дверцята приладу вручну. Як тільки режим «Шабат» буде вимкнено, автоматичне відчинення дверцят знову активується.
	Увімкнено режим «Відпустка». Для економії енергії автоматичне відчинення дверцят деактивовано. ■ Відчиніть дверцята приладу вручну. Як тільки режим «Відпустка» буде вимкнено, автоматичне відчинення дверцят знову активується.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Дверцята приладу не реагують на голосову команду.	Автоматичне відчинення дверцят не активовано. ■ Активуйте функцію автоматичного відчинення дверцят (див. главу «Здійснення додаткових налаштувань», розділ «Автоматичне відчинення дверцят (ActiveDoor)  »).
	Голосового помічника не налаштовано. ■ Зробіть налаштування в мобільному додатку Miele.
	Занадто велике зусилля відкривання дверцят. ■ Коли дверцята приладу відчинені, прикріпіть збоку розпірку, що додається.
	Увімкнено режим «Шабат». Активоване автоматичне відчинення дверцят деактивується. ■ Відчиніть дверцята приладу вручну. Як тільки режим «Шабат» буде вимкнено, автоматичне відчинення дверцят знову активується.
	Увімкнено режим «Відпустка». Для економії енергії автоматичне відчинення дверцят деактивовано. ■ Відчиніть дверцята приладу вручну. Як тільки режим «Відпустка» буде вимкнено, автоматичне відчинення дверцят знову активується.

Проблеми зі зволожувачем

Проблема	Причина і усунення
Зволожувач не розпилює вологу на продукти у зоні PerfectFresh Active	Зволожувач не ввімкнено. ■ У меню налаштувань  натисніть на символ  .
	Кришку зміщено вперед, що відповідає налаштуванню «Без зволоження 0». ■ Змістіть кришку назад, щоб вибрати налаштування «Зволоження повітря 000».
	У водяному баці недостатньо води. ■ Наповніть водяний бак.
	Водяний бак закріплено неправильно. ■ Установіть водяний бак так, щоб він правильно зафіксувався.
	На вході зволожувача є забруднення. ■ Очистіть зволожувач і водяний бак.

Внутрішнє підсвічування



Ураження електричним струмом через відкриті струмопровідні деталі. Під час знімання плафона можливий контакт зі струмопровідними деталями.

Не знімайте плафон. Заміну ламп і ремонт світлодіодної підсвітки має здійснювати виключно сервісна служба.



Небезпека ураження струмом через світлодіодну підсвітку.

Це підсвічування відповідає групі ризику ГР 2. Якщо кришка пошкоджена, існує небезпека травмування очей.

Якщо плафон несправний, ніколи не дивіться на підсвічування зблизька через оптичні інструменти (наприклад, лупу тощо).

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Не вмикається внутрішнє підсвічування.	Холодильник вимкнено. ■ Увімкніть холодильник.
	Увімкнено режим «Шабат»  : дисплей не світиться, прилад працює в режимі охолодження. ■ Натисніть на темний дисплей. На дисплеї з'являється символ  . ■ Натисніть на символ  . Символ  загоряється оранжевим. ■ У меню налаштувань  натисніть на символ  . Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  світиться білим.
	Якщо дверцята приладу відчинено, внутрішнє підсвічування автоматично вимикається приблизно через 15 хвилин для уникнення перегрівання. Якщо це не є причиною, значить, виникла несправність. ■ Зверніться до сервісної служби.
Не функціонує світлодіодне підсвічування на деяких полицях.	Полиця неправильно вставлена на опорні ребра. ■ Перевірте правильне положення полиці на опорних ребрах: у передньому кутку зліва на полиці знаходяться металеві контакти для подачі струму для світлодіодного підсвічування. ■ Вставте полицю до фіксації.
	Світлодіодне підсвічування на планці з нержавіючої сталі несправне. ■ Замініть планку з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням. Її можна придбати в сервісній службі.

Проблема	Причина і усунення
Не функціонує світлодіодне підсвічування на всіх полицях.	Пролилася рідина на світлодіодне підсвічування в полиці або на контактні отвори зліва на опорних ребрах. Пристрій захисного вимкнення вимикає світлодіодне підсвічування на всіх полицях. ■ Протріть планку з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням вологою ганчіркою, висушіть її або залиште сохнути поза межами холодильника. ■ Переконайтесь, що контакти чисті й сухі, перш ніж установити полиці з підсвічуванням. ■ Вставте полицю до фіксації. ■ Зачиніть дверцята приладу. Після наступного відчинення дверцят приладу освітлення знову функціонує.
	Якщо це не є причиною, виникла несправність. ■ Зверніться до сервісної служби.
Внутрішнє освітлення пульсує.	Це не помилка. Спрацював сигнал про відчинені дверцята.

Усунення несправностей

Причини звуків

Під час роботи холодильник видає різні звуки.
При низькій потужності охолодження холодильник заощаджує енергію, зате працює довше. Гучність менша.
Завдяки високій потужності охолодження продукти охолоджуються швидше. Гучність вища.

Шуми, характерні для роботи приладу	Що спричиняє шуми?
Шипіння, свист	Холодоагент впрскується в контур холодоагенту.
Булькання, бурління, хлюпання	Холодоагент тече трубопроводом.
Гудіння	Холодильник виконує охолодження.
Клацання	Термостат вмикає або вимикає компресор.
Дзижчання, шуміння	Працює вентилятор. Механізм автоматичного відчинення дверцят (не у всіх моделях) відчиняє або зачиняє дверцята приладу.
Потріскування	Продукти в холодильнику збільшуються в розмірі.
Брязкіт	Відкриті клапани або заслінки.
Зумер (холодильники з контейнером для води)	Вода подається з водяного бака.
Шурхання (холодильники з амортизатором зачинення дверцят)	Дверцята приладу з амортизатором відчиняються або зачиняються.
Пам'ятайте, що уникнути шуму компресора й потоку в холодильному контурі неможливо.	

Усунення несправностей

Шуми	Причина й усунення
Вібрація, кляцання, деренчання	Прилад стоїть нерівно. Вирівняйте прилад за допомогою ватерпаса. Використовуйте для цього ніжки (залежно від моделі) під приладом.
	Для вбудованої техніки (залежно від моделі). У нішу шириною 140 см або більше вставте стабілізуючі напрямні, передбачені з нижньої сторони нижньої частини приладу.
	Прилад доторкається до інших меблів або приладів. Перемістіть холодильник.
	Висувні контейнери, бокси й полиці гойдаються або заклинюють. Перевірте положення знімних деталей і за потреби встановіть їх заново.
	Банки або пляшки доторкаються одна до одної. Дещо зсуньте пляшки чи банки.
	Тримач кабелю (залежно від моделі) досі висить на задній стінці приладу. Зніміть тримач кабелю, необхідний для транспортування.

Ви можете знайти інформацію про самостійне усунення несправностей, а також запасні частини Miele на сайті www.miele.com/service.

Куди звертатись у разі виникнення несправностей

У разі виникнення несправностей, які не вдається усунути самостійно, зверніться, наприклад, до постачальника Miele або в сервісну службу Miele.

Прийом у сервісній службі Miele можна узгодити через Інтернет за адресою www.miele.com/service. Контактні дані сервісної служби Miele можна знайти в кінці цього документа.

Для обслуговування сервісній службі потрібні відомості про модель і серійний номер (модель/серійний номер). Обидві інформації можна знайти на типовій табличці всередині холодильника або, залежно від моделі, у режимі налаштувань у підменю «Інформація» **i**.

База даних EPREL

З 1 березня 2021 року відомості щодо маркування класу енергоспоживання та вимоги щодо екологічного проектування можна буде знайти у європейській базі даних (EPREL). Доступ до бази даних за цим посиланням <https://eprel.ec.europa.eu/>. Вкажіть номер моделі приладу.

Відомості про модель можна знайти на типовій табличці всередині холодильника або, залежно від моделі, у режимі налаштувань у підменю «Інформація» **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX
WEINTEMPERIER-SCHANK-UNTERTISCH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. CONDIZIONATO. VINO-SMOD. INCASTRABILE SOTTO LAVORO ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Tipo
Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	
Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora	
Nutzhalt./Useful Capacity Volume Utile Capac. Util	R600a: XXg

Гарантійний термін

Гарантійний термін складає 2 роки.

Більш змістовну інформацію викладено в положеннях щодо умов гарантії, що додаються.

Технічний регламент

Ця компанія Miele підтверджує, що цей комбінований пристрій із холодильним і морозильним відділеннями відповідає директиві 2014/53/ЄС.

Повний текст відповідності приладу європейським технічним регламентами можна знайти за посиланням:

- Продукти, Завантажити, за адресою www.miele.ua
- Запит сервісу, інформації, інструкції з експлуатації можна подати, зайшовши на онлайн посилання <https://www.miele.ua/uk/domestic/customer-information-385.htm>, вказавши модель продукту або серійний номер.

Діапазон частот	2,4000–2,4835 ГГц
Потужність передавача	< 100 мВт

Авторські права й ліцензії

Для експлуатації цього комунікаційного модуля та керування ним Miele використовує власне програмне забезпечення й програмне забезпечення сторонніх виробників, яке не підпадає під умови ліцензії Open Source. Це програмне забезпечення або його компоненти захищені авторським правом. Юридичні права, що стосуються авторського права Miele і третіх сторін, не мають порушуватися.

Вбудований у пристрій комунікаційний модуль також містить програмні компоненти, які розповсюджуються згідно з умовами ліцензійної угоди Open Source. Ви можете переглянути компоненти Open Source, відповідну інформацію про авторські права, копії відповідних дійсних умов ліцензії та (у разі потреби) додаткові відомості щодо умов ліцензії у веббраузері за IP-адресою ([http\[s\]://<ip_adresse>/Licenses](http[s]://<ip_adresse>/Licenses)). Зазначені там положення про відповідальність і гарантії відповідно до умов ліцензії Open Source застосовуються лише до відповідних власників авторських прав.

Гарантія якості товару

Шановний покупець!

Гарантійний термін експлуатації виробу становить 24 місяця з дати продажу, за умови використання виробу винятково в особистих, сімейних, домашніх та інших потребах, які не пов'язані зі здійсненням підприємницької діяльності.

Протягом зазначеного терміну Ви можете реалізувати свої права на безкоштовне усунення недоліків у роботі виробу та задоволення інших установлених законодавством вимог споживача відносно якості виробу, за умови використання його за призначенням і дотримання вимог під час установлення, підключення і експлуатації виробу, які зазначено у даній інструкції.

Звертаємо Вашу увагу на те, що початок дії гарантійних зобов'язань залежить від правильного заповнення відомостей про продаж, а для виробів, що вимагають спеціального установлення та підключення, відомостей про установлення та підключення. Вимагайте заповнення! Щоб уникнути непорозумінь, зберігайте, будь ласка, документи, які засвідчують факт купівлі товару та/або надання послуг, пов'язаних з його установкою та підключенням.

Увага! На виробі має бути вказано унікальний заводський номер. Заводський номер дозволяє дізнатися точну дату виробництва виробу.

У випадку усунення сервісною службою Miele несправностей устаткування під час дії гарантійного терміну шляхом заміни деталі зазначеного устаткування, клієнт зобов'язаний повернути представникові сервісної служби демонтовану деталь після закінчення ремонту (у момент усунення несправності устаткування).

Гарантійне обслуговування не здійснюється у випадках:

- неналежного зберігання та/або недбалого транспортування;
- недотримання правил установки і підключення;
- ремонту, розбирання та інших втручань особами, що не мають повноважень на надання даних послуг;
- виявлення механічних пошкоджень товару;
- виявлення слідів впливу хімічних речовин;
- неправильного застосування дозуючих мийних засобів та витратних матеріалів;
- включення в електричну мережу з нестабільними параметрами (що не відповідають ДСТУ);

- виявлення пошкоджень, спричинених екстремальними кліматичними умовами при транспортуванні, зберіганні та експлуатації;
- пошкоджень товару тваринами або комахами;
- протиправних дій третіх осіб;
- надзвичайних обставин (пожежі, заливання, стихійних лих і т.п.)
- порушення функціонування товару внаслідок попадання у внутрішні робочі блоки сторонніх предметів, тварин та комах.

Гарантійне обслуговування не поширюється на:

- зазначені у даній Інструкції з експлуатації роботи щодо регулювання, чищення та іншого догляду за виробом;
- заміну витратних матеріалів (фільтри, лампи освітлення, гумові ущільнювачі дверцят/люків, мішки-пилосбірники, слюдяні пластини і т.п.);
- зміну відтінку кольору, глянцевої частини устаткування під час експлуатації.

Недоліками товару не є шуми, пов'язані із принципами роботи окремих комплектуючих виробів, що входять до складу товару:

- вентиляторів,
- масляних/повітряних доводчиків дверей,
- водяних клапанів,
- електричних реле,
- електродвигунів,
- ременів,
- компресорів,

а також шуми, спричинені природним зношуванням (старінням) матеріалів:

- потріскування при нагріванні/охолодженні,
- скрипи,
- незначне стукотіння рухливих механізмів.

З питань щодо технічного обслуговування або придбання додаткового устаткування та витратних матеріалів просимо звертатися до продавця, у якого Ви придбали цей виріб, або в один із сервісних центрів Miele.

Форма N 2-гарант

ТОВ « Міле » 01033 м.Київ, вул. Короленківська, буд.4

Виробник (продавець) (найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ 3209997

Код згідно з ДКУД

Найменування товару згідно з нормативним документом, марка **K 7798 ...**

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Заводський номер _____ Дата виготовлення _____

прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))

(підпис)

М. П.

Продавець ТОВ "Міле" 01033 м.Київ, вул. Короленківська, буд.4

Дата продажу _____ Ціна _____ (гривень)

прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))

(підпис)

М. П.

Товар прийнято на гарантійне обслуговування: ТОВ « Міле » 01033, м.Київ,
вул. Короленківська, буд.4

Дата взяття товару на гарантійний облік _____
(рік, місяць, число)

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

М. П.

Облік робіт з технічного обслуговування та гарантійного ремонту

Дата	Опис недоліків	Зміст виконаної роботи, найменування і тип заміненних комплектуючих виробів, складових частин	Підпис виконавця

Примітка. Додатково вноситься інформація про роботи, що виконані з метою запобігання виникненню пожежі.

Гарантійний термін експлуатації продовжено до _____ 20__ р.

до _____ 20__ р.

до _____ 20__ р.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

М. П.

Товар уцінено _____
(дата і номер опису-акта уцінення товару)

Нова ціна _____ гривень
(сума словами)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис)

--	--

Звертний бік відкривного талона

Заповнює виконавець

Виконавець

(найменування підприємства, організації)

юридична адреса)

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:

Причина ремонту:

Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Дата проведення ремонту (рік, місяць, число):

Підпис виконавця:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

Підпис споживача, що підтверджує виконання
робіт з гарантійного ремонту

(підпис) (дата)

Звертний бік відкривного талона

Заповнює виконавець

Виконавець

(найменування підприємства, організації)

юридична адреса)

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:

Причина ремонту:

Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Дата проведення ремонту (рік, місяць, число):

Підпис виконавця:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

Підпис споживача, що підтверджує виконання
робіт з гарантійного ремонту

(підпис) (дата)

Виробник:

Міле & Ці. КГ, Карл-Міле-Штрассе, 29, 33332 Гютерсло, Німеччина
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Виготовлено на заводі:

Лібхерр Хаусгерете ГмбХ, Меммінгер Штрассе, 77-79, 88416 Оксенхаузен, Німеччина
Liebherr Hausgeräte GmbH, Memminger Str. 77-79, 88416 Ochsenhausen, Deutschland

Уповноважений представник виробника в Україні:

ТОВ «Міле»

01033 Київ, Україна

вул. Короленківська, буд. 4

Телефон: + 38 (044) 496 0300

E-mail: info@miele.ua

Internet: www.miele.ua



K 7798 ...

uk-UA

M.-Nr. 12 580 430 / 04 / 002